

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXIV Kalna 25 c.

PIRMADIENIS — MONDAY, GRUODIS — DECEMBER 15, 1980

NR. 292

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60620

TELEFONAS (312) 585-9500

Alma Mater Nr. 4

KODĖL PAGROBTAS VLADAS ČESIŪNAS

KAZIMIERAS TAUTGIRAS

(Tęsinys)

O dabar atsakykite į klausimą: kodėl gi buvo pagrobtas V. Česiūnas? Juk dabar, vos ne kiekvieną savaitę kas nors pasiprašo politinio prieglobsčio, vos ne kiekvieną savaitę bėga iš TSRS ir Ryto Europos žinomi žmonės. Tai jau nieko nestebina. Tiesiog nujauciama, kad jei tik pasitaiko galimybė, tuoj atsivieškinama su ša limi, "kur taip gera žmogui ir jauku".

Į klausimą atsakyti nesunku. V. Česiūnas savo interviu su "Draugo" korespondentu aiškiai pasakė, kad "jis rašys knygą apie sporto padėtį TSRS". Iš jo žodžių aiškėjo, kad jis turi ką papasakoti, kad jo knyga gali būti labai maloni TSRS, ypač dabar, kai artėja olimpiada Maskvoje. V. Česiūnas žodžiai ir nulėmė jo likimą. Taip pasakė, o nepagalvojo apie KGB budrius ausis. Štai dėl ko buvo imtasi visų priemonių, kad tokia knyga nepasirodytų. Štai dėl ko V. Česiūnas "stebuklingu būdu" vėl "grįžo" į Lietuvą!

Šiuo metu V. Česiūno likimas nepavydėtinas, ypač turint galvoje Vakarų valstybių, nors bet kokia kaina nesupykinti TSRS.

Artėja olimpiada Maskvoje... Ir kyla gana liūdnoji mintis: nežinome, kaip patys sportininkai reaguos į šį susidorojimą su V. Česiūnu, bet Vakarų "valstybių nės linijos" yra pasiūvusios šį savo komandas į Maskvą ir ten demonstruoti savo sportininkų sugebėjimus. Kažin ar Vakaruose ne įvyktų principiniai konfliktai su toms valdžiomis, jei tų valstybių sportininkų komandos vis dėlto protestuotų prieš tokį TSRS elgesį pagrobiant V. Česiūną, atsi sakyti dalyvauti olimpiadoje?

Ugandos demokratija

Kampala — Ugandos parlamento rinkimuose dalyvavo apie 5 mil. žmonių, tačiau rezultatai niekad nebuvo aiškūs. Karinės tarybos, kuri valdo Ugandą, vad. Muwanga paskelbė per radiją, kad visos rinkimų būstinės siųstų balsus jam, o jis juos patikrins ir paskelbs laimėtojus. Krikščionių demokratų partijos kandidatas ir prezidentas Paul Ssemogere jau skundžiasi, kad, nors jis gavo daugiau balsų, prezidentūra bus atiduota buvusiam prez. Obotei, karinio vadovo draugui. Muwanga paskelbs laimėtojus, ką norės.

Romos studijos apie lenkų kultūrą

"Krikščionybė ir kultūra Lenkijoje" — tokia tema italų žurnalas "Prospective nel Mondo". Romoje surengė lenkų mokslo žmonių ir intelektualų studijų susitikimą, kuriam vadovavo Vatikano Rytų Bažnyčių kongregacijos prefektas lenkas kardinolas Rubin. Studijų susitikime pagrindinius pranešimus skaitė rašytojas ir poetas Krzysztof Dybciak, Krokuvos katalikų savaitraščio redaktorius Jerzy Turowicz (šiam savaitraštyje savo laiku taip pat bendradarbiavo tuometinis kardinolas Karolis Wojtyła), Lublino katalikų universiteto istorijos profesorius Kłosowski ir žymus literatūros kritikas ir klasikinės literatūros vertėjas Kubiak. Poetas Dybciak, kalbėdamas apie ryšius tarp krikščionybės ir šiuo-

Prisimena liūdnoji skambanti olimpiada prieš Antrąjį pasaulinį karą Berlyne... O kaip tik tuo laiku Vakarų valstybės Hitleriui darė nuolaidą po nuolaidos, gal tik ne tokias reikšmingas, kokios dabar daromos T. Sąjungai... Ir dar tokiu plačiu mastu... Ar ne tuo laiku Hitleris kalbėjo apie taiką, kaip dabar kalba Brežnevas?

Sakoma, istorija nesikartoja. Deja, daugelis simptomų liudija ką kita.

Norėtusi viltis, kad VFR imsis tinkamų priemonių sugrąžinti V. Česiūną į ten, kur jis buvo KGB pagrobtas. Tai reikalauja tarptautinė teisė ir pačios VFR tarptautiniai įsipareigojimai. Tiek lietuvių, tiek kitų šalių visuomenė turi nemurinti, protestuoti, reikauti, kad būtų likviduotas nusikaltimas!

(Pabaiga)

Pažadėjo Indijai daugiau naftos

New Delhi. — Brežnevo apsilankymo proga Sovietų Sąjunga padidino Indijai parduodamos naftos ir naftos produktų kiekį. Ateinančiais metais Indija gaus 2,5 mil. tonų per dieną nevalytos alyvos ir 2,2 mil. tonų naftos produktų. Bendrame abiejų valstybių komunikate buvo pabrėžiama draugystė ir bendradarbiavimas. Pareiškime visiškai ne minimas Afganistanas. Sakoma, kad Indijos vyriausybė atsisakė pakeisti savo nuomonę, kad sovietai turėtų pasitraukti iš Afganistano.

Daug kalbama pareiškime apie Indijos vandenyno paskelbimą taikos zona, apie bazių likvidavimą ir ginklų išvežimą iš Per sų įlankos.

Sekretorius Muskie Briuselyje pastebėjo, kad Brežnevas siūlo Persų įlanką palikti be bazių, be ginklų ir karinių jėgų. Tai lyg siūlymas pavesti lapei saugoti vis šiuos, pareiškė Muskie. Brežnevas siūlo palikti naftos valstybes sovietams, kurie tada saugotų Vakarų interesus.

laikinės literatūros, iškėlė faktą, jog žymiausias dabartinio meno lenkų rašytojai ir intelektualai žmog. Šiojo išslavinimo ir išganybos ieško tikrai krikščionybėje. Po tūkstančio metų istorijos, pažymėjo Dybciak, cituodamas Nobelio premijos laureato Czesław Milosą žodžius, po tūkstančio metų lenkai stovi prieš sūtrius kintų iliuzijų griuvėsius ir prieš dilemą: arba katalikybė, arba tuštuma. Krokuvos katalikų savaitraščio redaktorius Turowicz, iš savo pusės, nurodė, jog katalikybė yra įleidusi gilią šaknis į lenkų tautos kultūrą, drauge iškel damas religijos įtaką tautos gyvenime. Šią įtaką patvirtina ir paskutiniai socialiniai įvykiai įvykiai Lenkijoje, kai darbo žmonės, iškilę kaip tautos kultūros reikėjai, savo moralinį protestą pareiškė ne po bet kuria vėliava, bet popiežiaus Jono Pauliaus II — jo ir Čenstakovo Dievo Motinos paveikslų akivaizdoje. Kiti kalbė toiai pabrėžė Vakarų kraštų krikščionybės, ypač Italijos katalikų intelektualų, įtaką lenkų kultūrai, primindami, kad ligi 18 šimt mečio lotynų kalba Lenkijoje turėjo pirmaujančią vaidmenį.



Sovietų kariuomenė manevruose netoli Lenkijos sienos. Ši sovietų žinių agentūros paskelbta nuotrauka siekia įbauginti lenkų visuomenę, kad ji nežengtų per toli savo pradėtose "atsinaujinimo" reformose.

Bus svarstoma greičio riba

Siūloma panaikinti 55 mylių per val. greitį

Washingtonas. — Ateinantis Kongresas turės svarstyti klausimą, kokių greičių amerikiečiai gali važinėti Amerikos vieškeliose. Senatorius Hayakawa, respublikonas iš Kalifornijos, ir sen. Alan Simpson, resp. iš Wyomingo, jau paskelbė, kad jie, ilgai ne laukę, siūlys senatė atšaukti 55 mylių per valandą greičio ribą, kuri buvo įvesta 1974 m. Neseniai federalinė vyriausybė įteikė įspėjimą septynioms valstijoms, daugiausia Vakaruose ir Pietvakariuose, kur žmonės nesilaiko greičio ribų. Policija tose valstijose negaudo riba laujančių vairuotojų. Kalifornijoje vieškeliai patuliami net draudžiama naudoti radaro aparatus, kurie padeda sugauti skubančius.

Prieš greičio ribą kovoja transporto sunkvežimių savininkai ir jų vairuotojai. Naujasis prezidentas Reaganas yra pasisakęs prieš federalinės valdžios kišimąsi į valstijų teises nustatyti greičio ribas. Prieš 55 m. p. ribą pasisakė ir respublikonų partijos programa. Opozicija nemaža ir kitose valstijose, ne tik Vakaruose. Greitkeliu naudotojai žino, kad greičio ribos mažai kas laikosi.

Federalinės įstaigos tvirtina, kad sumažinti greitį iki 55 m.p.v., automobilistai sutaupo daug gazolino, kurio deginimas esąs net 39 nuoš. mažesnis, kada automobilis važiuoja ne 70 m. p. v., bet 55 m. p. v. Be to, greitkeliose įvyksta mažiau nelaimių. Jei 1973 m., kada greičio ribos nebuvo, Amerikos greitkeliose žuvo 54,615 asmenys, tai jau pirmą-

Siūlo panaikinti greičio ribą, kuri turi teisę nustatyti greičio ribas pagal savo kelius ir kitas aplinkybes. Yra kelių, kurie pavojingi ir pamažu važiuojant. Be to, valstijose, kur yra miestai prie miesto, kur automobilių skaičius didesnis, greičio riba yra logiška, tačiau Vakaruose, kur greitkelio naudotojai per 300 mylių neprivažiuoja jokio miesto, o mato tik nesibaigiančią kelio juostą, pagunda "paspausti" greičiau yra nenu galima. Tokiose greitkeliose ir nelaimių mažiau. Skubėjimo šalininkai tvirtina, kad nelaimės dažnai įvyksta, kai ilgame kelyje vairuotojas, pamažu slinkdamas užmiega.

Šiuo metu federalinė vyriausybė grąsina greičio ribos nesilaikantiems valstijoms neduoti lėšų vieškelių taisymams. Naujasis prezidentas Reaganas, jei jis ir nesumažintų greičio ribos, gali atšaukti tą grąsinimą.

Kinijos teisiamoji kritikuoja valdžią

Pekinas. — Kinijos teisme "keturių gaujos" nariams, buvusio diktatoriaus Mao Tse Tungo našlė piktai puolė kaltintojus ir dabar tinę Kinijos vyriausybę, pavadindama juos "revizionistais", kurie siekia sunaikinti ją, nes jie žino, kad jiems niekad nebepavyks sunaikinti "didžiojo vairuotojo" Mao. Tie, kurie siekia apšmeižti Mao liniją, dabar pasirinko mane atpikimo ožiu, pareiškė Jiang Qing. "Jūs turtėtumėt stebėti šeiminingai, mušdami jo šūnį", pasakiusi Mao našlė. Jai pra dėjus piktai kalbėti, salėje tuoj buvo išjungti mikrofonai ir tik arčiau sėdėję girdėjo kaltinamuosius žodžius, rašo kinų laikraštis Hong Konge.

Penktadienį buvusi Kinijos galingiausia moteris, Mao Tse Tungo našlė, atsikirsdama į vieno liudininko parodymus, pradėjo šaukti: "Jūs išgamos, šnipai, nenaudėliai"... Teisėjas įsakė sargybai išvesti kaltinamąją iš salės.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Diplomatiniai suoksniai Pekine mano, kad po dešimties buvusių valdžios pareigūnų teismo, bus pašalintas ir dabartinis partijos pirmininkas Hua Guofengas. Spėjama, kad jo vietą gaus partijos sekretorius Hu Yaobang, kuris neseniai priėmė Italijos ir Ispanijos komunistų vadus.

— Londone Amerikos milijonierius naftos magnatas, Armand Hammer nupirko garų dailininko Leonardo da Vinci rankraštį — knygą už 5.28 mil. dol.

— Britanijos premjerė Margaret Thatcher paskelbė, kad šiaurinė Airija liks Jungtinės Karalystės dalis, kol patys gyventojai ir britų parlamentas nenutars kitaip.

— Čade vėl prasidėjo kovos tarp prezidento Goukouni ir gynybos ministerio Habre kariuomenių. Prezidentą remia Libija, o ministrą — Egiptas ir kai kurios Afrikos šalys.

— Žvalgybos agentūros žiniomis, trečiojo pasaulio valstybės pernai pirkto sovietų ginklų už 8.4 bil. dol. Daugiausia lėšų ginklams išleidi arabai.

— Pietų Korėjos vyriausybė nutarė paleisti iš kalėjimo kelis politinius prieštus, jų tarpe poetą Kim Chi Ha, kuris kalėjo 5 metus.



Madride užsienio korespondentai labai domėjosi sovietų disidentu Piotru Griorenko. Jis rodo reporteriams savo nuotrauką, kai jis buvo pasižymėjęs raudonosios armijos generolas.

Kinija priversta pakeisti planus

Trūksta lėšų kai kuriems projektams

Tokio. — Japonijos ministerių delegacija Kinijoje sužinojo, kad Kinijos ekonominiai planai keičiami. Gruodžio 3 d. prasidėjusios derybų atidengė, kad kinų modernizavimo programa pergyvena skausmingą peržiūrėjimo procesą. Pasirodė, kad sunkioji Kinijos pramonė gauna per daug valstybės lėšų, kurių nelieka žemės ūkiui ir lengvajai pramonei, ilgai įvairius trūkumus kentėjusiai vartotojų masei. Be to, Kinijos naftos pramonė neauga taip greitai, kaip tikėtasi. Senieji naftos šaltiniai baigia išsekti, o nafta buvo visų Kinijos planų pagrindas, nes tik jos eksportas duoda Kinijai taip reikalingos užsienio valiutos. Tiesa, Kinija turi daug naftos savo jūros pakraščiuose, tačiau tų naujų šaltinių naudojimas dar ateityje. Vykdami nauji grėžimai, investuojamos lėšos, tačiau nafta dar nepradėjo plaukti didesniais kiekiais.

Kinijos vicepremyeras Dengas atvirai paskė Japonijos ministeriams, kad skelbti vyriausybės projektai buvo per daug ambicingi, užsimojimai per dideli. Kinija yra neturtinga, atsilikusi šalis, pasakė Dengas japonų delegacijai, kurioje buvo užsienio reikalų ministras Ito, finansų — Watanabe, ekonominio planavimo — Komoto, užsienio prekybos — Tanaka, žemės ūkio — Kameoka ir transporto Siokawa. Skaudžiausia japonams buvo žinia, kad Kinijos vyriausybė priversta atidėti neri botam laikui didžiulės plieno liejyklos statybą, kuri japonams būtų davusi apie 900 mil. dol. biznį. Kinijos vicepremyeras Gu Mu ramino japonus, kad kontraktų atšaukimas nesudarys užsienio statybos bendrovėms sunkumų.

— Saudi Arabijos žiniomis, Iranas sutiko paleisti amerikiečius įkaitus, tik dar nepaskelbė savo nutarimo.

— Britanijos darbo partijos pirmininkas Michael Foot sudarė savo opozicijos kabinetą, kuriame dalyvaus ir dešiniojo partijos sparno veikėjai.

— New Yorke policija suėmė du kroatų, kurie gamino naminių bombų. Atimti nemaži kiekiai sprogmenų.

nes joms bus pavesti kiti darbai.

Abiejų vyriausybių pasitarimai buvę "atviri". Diplomatinėje kalboje tai reiškia, kad nebuvo išvengta ir aštresnių žodžių, ką liudija japonų korespondentai. Ypač japonų užsienio prekybos ministeris piktai kritikavęs kinus, kad jie pasirašo tarptautines sutartis, neapsvarstę savo pajėgumo jas vykdyti, o vėliau vienašališkai tas sutartis atšaukia.

Japonijos ministrai grįžo iš Kinijos patenkinti atviru pasitarimu. Kinija toliau lieka Japonijos reikšmingas prekybos partneris. Šiais metais abipusė prekyba sieks 9.7 bil. dol. Vien naftos japonai perka už 1.9 bil. dol. Kinijos susirūpinimą plačiosiomis vartotojų masėmis rodo ir importai iš Japonijos, kuri šiais metais išsiuntė į Kiniją 300,000 televizorių priimtuvų, 400,000 rankinių laikrodžių, 130,000 nedidelių reikavimo aparatų. Japonija toliau lieka svarbiausia Kinijos modernizavimo planų vykdytoja.

Vyskupai ragina neerzinti kaimyną

Varšuva. — Po dviejų dienų konferencijos Lenkijos vyskupai paskelbė atsisakimą, kuris sekmdienį buvo skaitomas iš sakyklų visose Lenkijos bažnyčiose. Vyskupai ragina visus lenkus nieko nedaryti, kas išstatytų į pavojų tėvynės laisvę ir nepriklausomybę. Dabartiniai pasiekimai sukelia daug vilčių, tačiau juos lydi ir pavojai. Bažnyčia yra susirūpinusi neatsakingais pareiškimais prieš mūsų rytinį kaimyną. Tokie pareiškimai pavojų didina ir jų reikėtų atsakyti, sakoma vyskupų laiške tikintiesiems.

Vyskupų konferencijos kalbėtojas, kun. Alojzy Orszulik paaiškino užsienio korespondentams, kad ir jie galėtų padėti Lenkijai, mažiau rašydami apie sovietų tankus, kurie pasirenge riedėti į Lenkiją. Klausiamas, ar Lenkijai tikrai gresia sovietų pavojus, kunigas atsakė: "Sprendžiant pagal istorinę patirtį, pažįstant kaimynus, toks pavojus yra".

Nato valstybių užsienio reikalų ministrai susitarė tuoj suvažiuoti, jei sovietai pradėtų invaziją Lenkijoje. Nato sekretorius Joseph Luns paaiškino spaudai, jog ministrai nenorėjo aiškiai paskelbti sovietams, ką Vakarų valstybės darys invazijos atveju. Tegu ana pusė spėlioja, pasakė Luns.

Sovietų "Tass" agentūra kaltina Nato ministrius, ypač Ameriką, kuri pradėjusi prieš Sovietų Sąjungą provokacijų kampaniją, didindama Lenkijoje įtempimus. Carterio administracija tyčia didina, sudramina padėtį, kursto spaudoje psichozę, siekdama savo tikslų. — Nato ginklavimo, rašo "Tass".

KALENDORIUS

Gruodžio 15 d.: Celinai, Kristijona, Kovotas, Vingilė.
Gruodžio 16 d.: Euzebijus, Albina, Vigaudas, Alvinė.
Saulė teka 7:09, leidžiasi 4:20.

ORAS

Debesuota, temperatūra dieną 30 l., naktį 20 l.

Socialinė Gerovė

REDAGUOJA JAV LB SOCIALINIŲ
REIKALŲ TARYBOS
REDAKČINIS KOLEKTYVAS

PAGRINDINĖS SOCIALINĖS APSAUGOS

J. ŠOLIŪNAS

Šiuo metu, bendrai kalbant, galime socialinės apsaugos sistemą suskirstyti į tris pagrindines rūšis: 1. Senatvės ir mirties pensijos, 2. Nesveikatingumo ir 3. Ligos apdrauda. Bent trumpai žvilgtelkime į tas paskiras apsaugos sistemas ir pažiūrėkime, ką jos teikia paskiram žmogui.

Senatvės ir mirties pensijos skiriamos žmonėms, sulaukusiems pensijos amžiaus, arba mirties atveju — palikuonims. Šioje kategorijoje turime, taip pat, vaikų ir studentų pašalpas.

Šiuo metu asmenys, sulaukę 62-jų metų, gali gauti senatvės pensiją. Ji našliu atveju, pensijos mokamos sulaukus bent 60 metų. Tačiau jei tėvas ar motina turi nepilnametį, arba visiškai nesveiką vaiką, jie ar ji gali gauti pensiją visiškai neatsižvelgiant į amžių.

Vaikai gali gauti pašalpas trimis atvejais: a) nesulaukę 18 metų, b) studentai, studijuoją pilną laiką ir nesulaukę 22-jų metų ir c) visiškai nedarbingi.

Aukščiausiai minėtoms pensijoms gauti yra būtina išpildyti arba atitikti tam tikras sąlygas. Apie įvairias sąlygas, būtinas įvairių rūšių pensijoms — pašalpoms gauti, pakalbėsime vėliau.

Šiandien norisi tik priminti kai kurias, pagrindines sąlygas.

Sakykime, senatvės pensijai gauti žmogus turi išdirbti tam tikrą metų skaičių tokia me darbe, kur yra atskaitoma socialinės apsaugos mokestiai (FICA taxes). Greit turim pastebėti, kad, išdirbus atitinkamą laikotarpį, asmuo įsijauja tik teisę į pensiją. Išdirbtas laikas dar nenustato pensijos sumos; pensijos — pašalpos dydis visuomet priklauso nuo įmokėtų mokestių. Vadinasi, juo daugiau asmuo uždirba, tuo daugiau jis ar ji gaus pensijos.

Visos senatvės pensijos yra sumažinamos, jei tos pensijos yra prašomos nesulaukus 65-kių metų amžiaus.

Vaikų pašalpos nėra niekad sumažinamos; jų dydis priklauso nuo tėvo arba motinos įmokėtų mokestių ir nuo vaikų skaičiaus vienoje šeimoje.

Senatvės ir mirties pensijos bei vaikų pašalpos gauti yra būtina: a) užpildyti pareiškimą socialinės apsaugos įstaigoje — tai galima atlikti ir telefonu, b) pateikti visus būtinus dokumentus (pvz.: amžiu, mirties, uždarbų) įrodyti teisei į pensiją, c) pateikti paakutinių dvejų metų uždarbų įrodymus (pvz.: W-2 iš darbdavio arba federalinių mokestių užpildymo blankus, jei senatvės pensijos prašas asmuo vertėsi nuosava prekyba).

Pridursiu, kad — ypatingai lietuvių atveju — amžiu ar vedyboms įrodyti galima pateikti visokius turimus dokumentus; nevarbu kada, kur ir kokiame kalboje tie dokumentai buvo išduoti. Pagrindinė taisyklė yra tokia: kuo dokumentas senesnis, tuo jis yra patikimesnis ir priimtinesnis.

amžiu ar vedyboms įrodyti. Dėl politinių priežasčių, jei pagrindiniai dokumentai buvo sudaryti Lietuvoje, nėra būtina tuos dokumentus bandyti gauti iš okupuotos Lietuvos.

Nesveikatingumo (disability) pensijoms gauti yra būtina: a) užpildyti pareiškimą, b) pateikti visą informaciją — ne įrodymus — apie nesveikatą.

Tenka pastebėti, kad nesveikatos pašalpoms gauti pareiškimas galima ir patartina užpildyti tučtuojau; nėra būtina laukti ketų mėnesių ar visus metus. Atsiminkime, kad nesveikatos pašalpoms gauti užima daug laiko, todėl kuo greičiau užpildysime pareiškimą, tuo greičiau gausime pašalpą.

Užpildant pareiškimą (tai galima atlikti ir telefonu) yra būtina pateikti šią informaciją: a) daktarų ir ligoninių, kur ir kada buvo gydytasi, adresus, telefonus ir laiką, kada patarnavimai buvo gauti, b) paskutiniųjų dvejų metų uždarbių įrodymus. Priminsiu, kad nėra visiškai jokio reikalo pateikti daktarų ar ligoninių laiškus ar įrodymus, prašant nesveikatos pašalpos, nes tai atlieka pati socialinės apsaugos įstaiga. De to, daktarų laišukai yra bereikšmiai. Už tat jie jokios svarbos neturi, jei juos ir pateiksime.

Atsimintina, kad nesveikatos pašalpos už pirmuosius pilnus penkis mėnesius nemokamos. Vadinasi, jei asmuo tapo nedarbingu sausio mėnesio viduryje, tai jam ar jai pašalpa bus pradėta mokėti tik liepos mėnesį.

Jei nesveikatos pašalpai prašymas yra atmetamas, tai visuomet yra galima apeliuoti. Taip daryti galima net tris kartus. Svarbu žinoti, kad tokia apeliacija yra būtina pateikti laike 60-dienų. Apeliuojant pavėluotai, dažniausiai skundas yra atmetamas. Tačiau jei asmuo pavėluoja apeliuoti, jis gali paduoti naują prašymą. Šita apeliacijos procedūra tinka visokiais atvejais (senatvės, mirties, vaikų ir nesveikatos pašalpoms gauti).

Ligos apdrauda (medicare) gali naudotis beveik visi, sulaukę 65-kių metų, arba išbuvę du metus nedarbingais, žmonės. Ligos apdrauda gauti yra būtina: a) užpildyti pareiškimą (tai galima atlikti ir telefonu), b) pateikti dokumentus amžiu įrodyti. Atsimintina, kad ligos apdraudoje yra dvi apdraudos sritys: ligoninės ir daktarų.

Ligoninės apdraudai gauti jokių mokestių (premių) nereikia mokėti. Tačiau jei norima apsidrausti daktarų išlaidoms padengti, tai tada yra būtina mokėti mokestius (premią), kurie šiuo metu yra 9.60 dol. per mėnesį. Turime atsiminti, kad daktarų išlaidoms padengti apdrauda mokama tik už 80% išlaidų. Likusis 20% dalį turi mokėti asmuo, arba turima kita kuri privati apdraudos bendrovė.

PASISEKUSI KONFERENCIJA

Gruodžio mėn. 4-6 d. Clevelande vyko svarbi, senųjų Europos kilmės amerikiečių problemoms svarstyti, konferencija (White House Mini-Conference on Euro-American Elderly).

Tris dienas užtrukusiame suvažiavime buvo svarstomos įvairios vyresniųjų piliečių problemos. Priimta daug svarbių rezoliucijų, kuriomis bus bandoma atkreipti šio krašto vyriausybės ir leidžiamųjų įstatymų įstaigų dėmesį. Viliamasi, kad ir Europos kilmės piliečių problemoms spręsti bus gauta bent kiek lėšų ir konkrečių žygių padėčiai pagerinti.

Visą konferencijos eigą koordinavo mūsų tautietė Galina Sužiedienė, kuri šiuo metu nepaprastai energingai veikia Washingtono Katalikų universitete, besirūpindama senesniųjų, ypač Europos kilmės, problemomis.

Konferencijoje gausiausia buvo lietuvių delegacija. Iš Clevelando kolonijos dalyvavo: dr. A. Butkus, B. Snarskis, A. Mackuvienė, J. Budrienė, K. Vaičieliūnienė. Iš Washingtono — V. Kuncaitytė; Chicago atstovavo dr. R. Kulienė ir J. Šoliūnas.

Tenka pastebėti, kad gruodžio 5 bendrąjį simpoziumui vadovavo dr. prof. Vytautas J. Černius iš Temple-unto, o šeštadienį vienai grupei — dr. prof. R. Kulienė iš Illinois-unto (Chicago Circle).

Visi lietuvių aktyviai reikėsi įvairiose diskusijose ir pateikė kai kurias rezoliucijas, kurios vėliau buvo viso suvažiavimo priimtoms.

J.S.

ATKREIPTINAS DĖMESYS

Šiuo metu kai kurios lietuvių kolonijos (Cleveland, Hot Springs, St. Petersburg, Juno Beach) LB socialinių reikalų taryba vykdo vyresniųjų lietuvių, virš 60 m., surašinėjimą.

Šis surašinėjimas yra nepaprastai svarbus ir gali nulemti konkrečią socialinės gerovės veiklą. Visi vyresnieji lietuvių raginami aukščiausiai minėtose vietovėse nedelsiant grąžinti gautas anketas. Yra prašoma kuo skubiausiai jas užpildyti, atskant į visus klausimus.

Surašinėjimo vadovai gavo eilę nusiųkimų, kad neretai kai kas atsisako, arba nenori, užpildyti anketą, nes nėra aiškus surašinėjimo tikslas.

Paklausus LB Socialinių reikalų tarybos vadovus, buvo gautas tuo reikalų paaiškinimas. Pagrindiniai surašinėjimo tikslai:

1. Sutelkti statistinius duomenis (finansinė padėtis, pragyvenimo sąlygos, išsilavinimas, amžius ir pan.) apie vyresniuosius, virš 60 m., lietuvių. Šitie duomenys yra būtini, kreipiantis į šio krašto valdomuosius organus, norint gauti konkrečią paramą lietuviams.
2. Surasti žmones, kuriems yra reikalinga skubi mūsų visuomenės parama.
3. Sužinoti lietuvių nuomones ir pažiūras apie numatomas „lietuviškas sodybas“ (šios sodybos nebūtų senelių (nursing) namai; tai būtų namai tiems, kurie norėtų gyventi lietuviškoje aplinkoje ir pasinaudoti visapusišku aptarnavimu).
4. Norima sužinoti vyresniųjų nuomonę, kaip konkrečiai įvairūs vadovai galėtų ir turėtų prisidėti prie lietuvių išlaikymo.

Pastaba: socialinės apsaugos įstaiga pripažįsta ne 100% pateiktas daktarų sąskaitas; mokama tik nustatytos (reasonable) sumos. Jei daktaras paėmė iš asmens per daug, tai socialinės apsaugos įstaiga pilnos daktaro sąskaitos nepadengs; tai turės atlikti pats asmuo.

5. Mūsų socialinių mokslų žinovai naudotų surinktus duomenis moksliniams reikams, pvz., kokiame būklėje yra lietuvių bendruomenė, ją lyginant su kitomis etninėmis grupėmis.

6. Būtina žinoti žmonių nuomones apie savo tautiečius, pvz.: jei kam ir jokia parama nereikalinga, tai tokių žmonių atsakymai į anketa vistik pasitarnaus tiems, kurie paramos yra reikalingi ir pageidauja.

Liet. Bendruomenės socialinių reikalų taryba užtikrina, kad surašinėjimas jokių kitų, ypač politinių ar religinių tikslų neturi. Šis surašinėjimas yra pastangos padėti sau patiems, nes jei mes patys savimi nepasirūpinsime, kiti tikrai mumis rūpinsis daug mažiau.

J.S.

KLAUSIMAI IR ATSAKYMAI

Gerbiamas ponas Šoliūnai, Pasinaudodamas Jūsų „Skubiu pranešimu“, kuris buvo paskelbtas „Drauge“ 12.1.80, nutariau kreiptis į Jus, prašydamas suteikti informaciją dėl mano pensijos.

Aš į pensiją išėjau 1973 m., turėdamas 62 metus. Mano žmona niekur nedirbo. Turėjome nepilnametę dukterį. Prie mano pensijos čekio buvo prirašytas žmonos vardas. Pensija buvo nustatyta maždaug 260 dol. Dukrai, kaip nepilnametei, buvo priskirta maždaug 60 dol. į mėnesį.

Kada žmona pradėjo dirbti, aš pranešiau Social Security office, bet jie man nieko neatsakė ir jokių pakeitimų nebuvo padaryta.

J.S.

DVEJUOSE HORIZONTUOSE

„Patriotizmo“ tema

Mūsų spaudoje kartas nuo karto skaitai tokius informacinius pranešimus: „Šauliai ir kitos patriotinės organizacijos kviečiami dalyvauti Vėlinių iškilmėse Šv. Kazimiero kapinėse“ arba: „Šauliai ir kitos patriotinės organizacijos kviečiamos dalyvauti Pavergtųjų tautų parade Chicago miesto centre“.

Kokias mintis skaitytojams sukelia tokios ar panašios informacijos? Visų pirma tai, kad šaulių organizacija esanti pati „patriotiškiausia“. Gerai, sutikime su tuo. Bet kaip nustatyti įvairių kitų lietuvių organizacijų „patriotiškumą“ lygi ir laipsnį? Čia man atrodo jau galvosūkis.

Jei man reiktų nustatyti išeivijos lietuvių organizacijų „patriotiškumą“ lygi ar laipsnį, žvelgtčiau ne į uniformų iškilmingumą ir ordinus ar medalius ant jų krūtinės, bet į nuopelnus Lietuvos laisvės labui, už jų atiduotą auką už tautos, žodžio ir minties laisvę.

Mano galvojuimu, pagal „patriotiškumą“ pirmoje vietoje stovėtų pagarbėjai Lietuvos savanoriai — kūrėjai, tremtieji ir išeivijoje vėl susiorganizavę ir savo sąjungą. Tų pagarbėjų vyrų eilės labai retėja. Tie vyrai (jų tarpe ir viena kita moteris), kurie į Lietuvos Nepriklausomybės kovas 1919-20 m. išėjo tebedami 20 ar mažiau metų, šiandien jau sulaukė ar baigia sulaukti gyvenimo saulėleidžio — 80 metų amžiaus. Mūsų pareiga juos viešai pagerbti didžiųjų tautos švenčių proga, supažindinti su jais jaunimą, užrašyti istorijai jų pasakojimus, atsiminimus.

Antroje vietoje statytiau sovietų ir nacių okupacijos metais buvusius politinius kalinius, kurie pokario metais buvo susiorganizavę į savo sąjungą. Tai sąjunga priklausė daugiausia įvairių rezistentinių sąjūdžių atstovai, buvę Vilko nariai, taip pat visa eilė daugiau ar mažiau žinomų asmenų, kurie okupacijų metais su didele rizika net savo gyvy-

bių metų kovo mėnesį mano dukterei suėjo 18 metų. Aš gavau pranešimą iš S. S. office — įeigu duktė tęs mokslus toliau, jos čekis bus pakeltas. Duktė tęsia mokslus toliau ir jos čekis buvo pakeltas iki 150 dol. Tačiau mano čekis buvo sumažintas ir mano žmonos vardą nuo čekio nutraukė.

Klausimai:

1. Ar teisingai pasielgė S. S. office sumažindami mano pensiją, o dukrai padidindami?

2. Ar galėčiau savo pensiją iš naujo patikrinti?

3. Jeigu galima patikrinti, kur galėčiau kreiptis tuo klausimu?

4. Kokius dokumentus turėčiau pristatyti?

Aš dabar turiu 69 metus, žmona dirba, o dukra eina į universitetą.

Su pagalba, laukiu patarimo ir atsakymo.

P. K.

Atsakymas P.K.

1. Taip, Socialinės apsaugos pensija Jums asmeniškai nebuvo sumažinta; buvę nutraukta jūsų žmonos pensija, nes ji nebeturėjo mažamečio — žemiau 18 metų — vaiko savo globoje. Užtat dukros pašalpa buvo padidinta automatiškai.

2. Savo pensijos dydį jūs galite patikrinti per artimiausią socialinės apsaugos (Social Security) įstaigą. Tai galima atlikti ir telefonu.

3. Žiūr. antrą atsakymą.

4. Jokių dokumentų pristatyti nereikia, juos jau turi socialinės apsaugos įstaiga.

J. Šoliūnas

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays. Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$40.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$38.00. Foreign countries \$40.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuomi. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto		metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	U.S.A.	\$40.00	\$22.00	\$15.00
Kanadoje	U.S.A.	40.00	22.00	15.00
Užsienyje		40.00	22.00	15.00
Kitose		38.00	20.00	13.00
Savaitinis		25.00	15.00	

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 12:00, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
- Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.
- Redakcija straipsnius taisyti saugo nuolat. Nesuaukštinti straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamas gavus prašymą.

iškilo tema, kuri kai ką g prajuokins, o kai ką ir užgaus

Vertinimų painiava

Neseniai Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre Chicagoje vyko dailiškės dailininkės Danguolės Jurgutienės paroda. Prieš parodą apie ją, gal daugiau negu apie kitas, buvo rašoma lietuvių spaudoje. Pvz.: Al. Gimantas „Drauge“ taip pranašavo: „Iki šiol D. Jurgutienės vardas ir jos kūryba Chicagoje gal kiek mažiau girdėta, tačiau šis debiutas pasaulio lietuvių sostinėje neabejotinai paliks šviesiai pozityvų įspūdį...“

(Nukelta į 4 psl.)

DR. K. G. BALUKAS

Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446
Jei neatsiliepi, skambinti 374-8004
Pirma ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val: pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 - 5:00 val. popiet. ir šešt. kitą susitarus

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: pirm., antr., ketv. ir penkt. 1-4 ir 7-9; antr., ketv. ir penkt. 10-4; šešt., 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-2839

DR. E. DECKYS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — Nervų ir Emocinės ligos
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Ofs. tel. — 582-0221

DR. JANINA JAKŠKEVIČIUS

VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago WA 5-2670 arba 489-4441

DR. K. A. JUCAS

ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381

DR. FERD. VYT. KAUNAS

Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS

DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St. Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštad. 10 iki 1 val.

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772

DR. PETRAS ŽLIOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val: pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-7; šeštadieniais pagal susitarimą.

Advokatų Draugija

VALDEMARAS BYLAITIS

VINCAS BRIZGYS

Tėsių daktarai

2458 W. 69th St., Chicago, Ill.

Vini tel. 778-8000

Valandos pagal susitarimą

DR. L.D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

8104 S. Roberts Road

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 563-0700

Valandos pagal susitarimą

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

Tel. — 337-1285

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA

Ofisai:

700 North Michigan, Suite 409

Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1443 So. 50th Ave., Cicero

Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet.

Tel. Reliance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK

Lietuvių gydytojas

3925 West 59th Street

Val: pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet. ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta.

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE

KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS

SPECIALISTE

MEDICAL BUILDING

3200 W. 81st Street

Val: Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p.

Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė vidaus ligos

2454 West 71st Street

(71-mos ir Campbell Ave. kampas)

Val: pirm., antr., ketv. ir penktad. 3 iki 7 v. p. p. Tik susitarus.

Ofs. 742-0255 Namų 584-5527

LAUKIA TIKRŲ
BENDRADARBIŲ

Kiekvienas laikraštis, ypač dienraštis savo egzistencijai reikalauja daug žmonių, kuriuos galima suskirstyti grupėmis, — į skaitytojus, leidėjus, redaktorių, administratorius ir darbininkus technikus. Jei klausime, kuri grupė yra svarbiausia ir reikalingesnė, tai taip ir sunku būtų atsakyti. Tiek yra aišku, kad, jei vienos kurios grupės nebūtų, tai nebūtų nė dienraščio. Jei nebūtų skaitytojų, tai nebūtų reikalo dienraštį leisti. Jei nebūtų rašytojų, korespondentų, tai kas tą laikraštį užpildys? Jei nebūtų redaktorių, tai kas ypač žinias tvarkys ir apibendins visą laikraštį? Be leidėjų ir redaktorių laikraštis ekonomiškai negalės išsiversti.

Šiuokart norime sustoti prie redaktorių ir rašytojų bei korespondentų. Redaktoriaus rūpi, kad dienraštis būtų įdomus skaitytojams. Taip pat ir rašytojai — bendradarbiai, rašydami straipsnius ir korespondencijas nori visuomenę informuoti, bet galutinę formą ir apibendinimą turi sudaryti tiktai redaktoriai. Tam ir yra redaktoriai, kad ji straipsnius taisyti, trumpinti ar net visai atmetę. Redaktoriaus paskirtis yra iš daugelio informacinių straipsnių ir įvairių korespondencijų sudaryti dienraščio tam tikrą vienumą. Ši tai galima padaryti tik tada, kai į vieną vietą sueina visos informacijos. Kitaip negalima būtų išvengti pasikartojimų.

Redaktoriai nėra betgi neklaidingi ir tokie genijai, kad pro juos negalėtų praeiti kokios nesklandumai ir neapsižiūrėjimai. Juo labiau, kai reikia kovoti su korektūrinėmis klaidomis. Bet redaktoriaus vis dėlto yra lengviau orientuotis ir spręsti apie žinių ir įvykių visumą, kaip rašytojams — korespondentams, kurie gyvena ir veikia kur nors tolimesnėje nuo didesnių visuomenės veikimo centrų kolonijoje. Rašytojai — korespondentai dažnu atveju, siųsdami straipsnius ar korespondencijas, renginių aprašymus, pridėda pastabą, kad redakcija nieko netaisyti ir neturpinti. Šitokio reikalavimo negalima patenkinti. Reikia visų pirma straipsnių kalbą pataisyti, reikia taip pat daug ką ir sutrumpinti. Visokie pasikartojimai visai nereikalingi, nes jie tik vietą laikraštyje užima ir vargina skaitytoją.

Ilgieji aprašymai apie parengimus patys sau pasidaro sprendimu, kad jie nebus skaitomi. Skaitytojas, pamatęs dienraštį pusę puslapio kokio įvykio aprašymą, iš karto apsisprendžia jo neskaityti. Jeigu korespondentas atskirtų, kas yra esminga ir kas tik atsitiktiniai kurioje vietovėje yra būdinga, tai tokių ilgų ir neįdomių aprašymų nebūtų. Redaktoriaus paruošti ir pataisyti straipsniai guli ilgą laiką neįdėti dažnai tik dėlto, kad juos negalima dėl vietos stokos patalpinti. Kai kada ateina tokie ilgi straipsniai, kad iš jų galima būtų padaryti visą brošiūrą. Gal patiam rašytojui toks straipsnis aktualus, bet ne dienraščio skaitytojams. Visai kitas reikalas yra su žurnalais, kurie išsina koks mėnesį ar dar rečiau. Tokiuose žurnaluose talpinami išsamūs ir ilgi straipsniai, bet ne dienraštį.

Kiekvienas rašytas žodis yra žmogaus dvasios apraška ženkluose. Todėl visi mes turime branginti kilnias žmogaus dvasios aprašikas, — knygas, žurnalus ir aplamai spausdintą lietuvišką žodį, nuo kurio priklauso mūsų tautinės buities išlaikymas. Ne kiekvienas betgi spausdintas žodis yra kilnios dvasios apraška. Mes matome, kaip mūsų išsivija yra susiskaldžiusi ir kaip tarp savęs partijos, grupės ir grupelės aštriai kovoja. Visas nesantaikas ir menkos vertės erzelių bando jos įnešti į spaudą savo priešininko užpuolimui arba apsišalinimui. Tų grupių rašytojai — korespondentai rašo dienraščiai laiškus, paaiškinimus, patikslinimus gana dažnai su piktumu ir pagieža.

Galimas dalykas, kad kai kam nėra ūpo ir energijos rašyti, kai jis nėra supykęs. Piktumas ir kerštas yra kaip žaizda, kuri verta šaukti. Bet piktumo šauksmas spaudoje, niekinant savo priešininką, patį rašytoją nužemina ir spaudos puslapius nuvertina. Negali sakyti, kad koliojanti ir šmeizianti spauda nedaro ir visuomenę įtakos ir neformuoja joje opinių. Jeigu organizacijų veikėjai, įtakingieji mūsų visuomenininkai visą laiką nors ir menkame laikraštyje koliojami ir vadinami komunistais ir kitaip šmeiziami, tai kas nors, skaitydamas tokią spaudą, pradės tikėti, kad galgi ir teisybė rašo. Tokią taktiką naujoja komunistinė spauda visą laiką. Išėjus komunistinę mokyklą ir visą gyvenimą buvęs komunistinis teroristas, patekęs į išsivijus gretas, arba net priešes prie laikraščio, žinoma, jis ir toliau naudos tą pačią taktiką, juo labiau, jei jam skirta suskaldyti lietuvių vienybę ir sugriauti lietuvių kosios išsivijus rezistenciją.

Dienraščiai labai naudingi laiškei nuomonėmis pasikeisti, visuomenę painformuoti, dialogui praversti, bet ne visuomenės kiršinimui, kurios nors grupės ar kurių nors žmonių suniekimui ar politinių veikinių darbų nuvertinimui. Todėl savaime suprantama, kad redakcija turi atsakingą pareigą straipsnius, kurie atrodo be pozityvios naudos lietuviškai visuomenei, taisyti, trumpinti ar net visai atmeti.

Amerikietiškoje spaudoje matome, kokie laiškei, pasakymai, kokios nuomonės visais klausimais talpinamos. Tie laiškei ir nuomonės daug padeda laikraščiui orientuotis, ko skaitytojai pageidauja ir kokie reikalai yra aktualūs. Bet tie laiškei yra trumpučiai. O mūsų bendradarbių ir skaitytojų laiškei kartais ateina net 8 puslapių. Taigi tokių laiškei visiškai negalima talpinti prie geriausių norų. Skaudžiausia, kai kas nors rašo tokius laiškus kuriuos nors lietuviškos politinės grupės, sąjūdžio, organizacijos ar politinio veiksnio vardu. Tada redakcija verčiama talpinti toki laiškei ar ilgą nuomonę pareiškimą, numatant, kad gali ateiti dar ilgesnis patikslinimas, o gal net ir piktnesnis. Tai kamgi tokie laiškei ir patikslinimai naudingi? Jie greičiau skaldys mūsų visuomenę, kurią reikia palaikyti santarkei ir vienybėje.

Todėl dėl bendro gero mūsų visuomenei redaktoriai turi straipsnius taisyti, tvarkyti, trumpinti, atseiti, redaguoti. Redaktoriaus pareiga yra, kad mūsų rašytojai — korespondentai bei pranešėjai būtų redaktijos tikri bendradarbiai. Mūsų visų uždavinys yra lietuviškąją visuomenę informuoti, šviesti, burti vis į didesnę vienybę, nes to laukia iš mūsų pavergtą tėvynę.

V. Rms.

Todėl dėl bendro gero mūsų visuomenei redaktoriai turi straipsnius taisyti, tvarkyti, trumpinti, atseiti, redaguoti. Redaktoriaus pareiga yra, kad mūsų rašytojai — korespondentai bei pranešėjai būtų redaktijos tikri bendradarbiai. Mūsų visų uždavinys yra lietuviškąją visuomenę informuoti, šviesti, burti vis į didesnę vienybę, nes to laukia iš mūsų pavergtą tėvynę.

V. Rms.

Todėl dėl bendro gero mūsų visuomenei redaktoriai turi straipsnius taisyti, tvarkyti, trumpinti, atseiti, redaguoti. Redaktoriaus pareiga yra, kad mūsų rašytojai — korespondentai bei pranešėjai būtų redaktijos tikri bendradarbiai. Mūsų visų uždavinys yra lietuviškąją visuomenę informuoti, šviesti, burti vis į didesnę vienybę, nes to laukia iš mūsų pavergtą tėvynę.

V. Rms.

INFLIACIJA IR PALŪKANŲ DYDIS

Šių dienų infliacija labai sukomplikavo pinigų skolinimą ir jų taupymą. Pastaruoju metu JAV išdala už paskolos laktus (Treasury Bills) moka ligi šiol negirdėtai aukštą procentus. Už 5 mėnesių obligacijas išdala moka daugiau, kaip 16%. Komerciniai bankai už 90 dienų \$100,000. sertifikatus moka septyniolika su puse procentu. Bankai tarpusavyje skolinami pinigus vienai dienai (Federal Funds) moka ligi aštuoniolika su puse procentu. Šis nepaprastas procentų pakilimas yra išsuktas Federalinio Rezervų banko pavorotų priemonių kovai su infliacija ir norint gelbėti dolerį nuo jo vertės smukimo užsienyje. Keliant palūkanų dydį, siekiama suvaržyti paskolų ėmimą. Infliacijos metu labai pelninga skolintis pinigų. Pavyzdžiui, kai infliacija siekia 10%, prieš metus paskolintus pinigų gražinant, jų perkamoji galia sumažėja 10%. Todėl skolintojas, norėdamas išvengti šių nuostolių, pakelia palūkanų procentą, kad galėtų išlyginti dėl infliacijos dolerio vertės smukimą. Praktikoje aukšti palūkanų procentai nesulaiko nuo paskolų ėmimo. Reikia skirti tikrąjį palūkanų dydį nuo nominalinio dydžio. Jei ašmuo perka daiktą vienu metu išimokėjimui iš 18% tai, faktiškai, tie procentai kaštuoja jam mažiau, nes dabartinis mokesčių įstatymas leidžia

ADOLFAS BALIŪNAS

žia pirkėjui atskaityti sumokėtus procentus nuo apmokestinamų pajamų. Tuo būdu vienas sumokėtas palūkanų doleris iš tikrųjų pirkėjui kaštuoja tik 50 ar 70 centų, priklausomai nuo mokamų mokesčių procento dydžio. Dėl infliacijos nupirktas daiktas kainuoja 10%. Tad tikrasis palūkanų procentas pirkėjui sudarys tik nedidelį procentą už vienu metų kreditą.

Aukšti palūkanų procentai labai neigiamai veikia krašto ūkį. Bankai ir taupymo bendrovės susilaiko duoti ilgalaikes paskolas (morgycius), nes trumpalaikės investicijos į JAV išdala obligacijas doka didesnę pelną. Dabar norint pasiskolinti iš banko pinigų, tenka mokėti 22 ar net 23%. Geriausiais klientams taip vadinama — Prime Rate — bankų pakelta ligi 19%. Eiliniai skolintojai moka 2 ar 3% daugiau. Dėl šių aukštų procentų labai nukentčia pramonės korporacijos, kurioms nuolat reikalingas kapitalas naujoms įmonėms statyti ar plėsti.

Dažnai dėl aukštų palūkanų sustabdomi arba atidedami svarbūs kraštui statybiniai projektai, k.t.: keliai, aerodromai, tiltai, užtvankos ir t.t. Dėl aukštų procentų pastaruoju metu labai sumažėjo namų statyba ir jų pardavimas, pasunkėjo automobilių pardavimas. Gamybos sumažėjimas didina bedarbių skaičių.

Ekonmistai pradeda nurodinėti, kad kovai su infliacija nepakanka tik kelti palūkanų procentus. Federalinis Rezervų bankas vienas negali sustabdyti infliacijos. Būtinai reikia subalansuoti federalinį biudžetą, kuris jau eilę metų suvedamas su 50—60 milijonų dolerių deficitais. Deficitiniai biudžetai yra pagrindinė infliacijos priežastis. Naujai išrinktas prezidentas R. Reaganas žada sumažinti valdžios išlaidas. Ar jam pavyks tai padaryti, parodys tik ateitis. Prezidentas Carteris taip pat žadėjo subalansuoti biudžetą ir net nurodė, kad tai bus padaryta šiais 1980 metais. Deja, jo administracijos metu JAV išdala patyrė didžiausius bet kada turėtus deficitus.

POPIEŽIAUS RAŠTAS MADRIDO
KONFERENCIJAI

Popiežius Jonas Paulius II Madrido konferencijos delegacijų vadovams prisuntę platesnį dokumentą apie sąžinės ir religijos laisvę. Raštą tarp kitko sakoma: „Remdamasi istorine dviejų tūkstantių metų patirtimi, Bažnyčia nori paskatinti nuosirdų tautų dialogą, siekiant įgyvendinti teisingą laisvę... Pabrėžęs, kad religinė laisvė, kaip viena iš pagrindinių žmogaus asmens laisvių, išsklindama pripažįsta daugelyje svarbiausių tarptautinių dokumentų ir daugelyje valstybinių konstitucijų, Šv. Tėvas išsiskaiduoja konkrečius religinės laisvės reikalavimus tiek pavienio asmens, tiek bendruomenės gyvenime.

Asmeniniame žmonių gyvenime religinė laisvė reikalauja laisvo apsisprendimo priimti arba neįimti vieną ar kitą tikėjimą, priklausyti arba

neprisiklausyti vienai ar kitai tikinčiųjų bendruomenei; reikalauja teisės paveikinti ar bendrai, privčiai ar viešai atlikti maldos bei kulto veiksmus, atitinkančius vidiniam tikinčiojo žmogaus poreikiams. Be to, reikalauja tėvams teisės pagal savo religinius įsitikinimus auklėti vaikus; teisės religinio mokymo pagalba perteikti vaikams religines tiesas; teisės pasirinkti religinius bei moralinius įsitikinimus atitinkančią mokyklą, dėl to nepatiriant jokios diskriminacijos ar persekiojimo. Tikintieji teisę gauti religinius patarnavimus visur, kur jie bebūtų, neišskiriant vasarviečių, ligoninių, kareivinių, kalėjimų. Tikintieji turi teisę priešintis tokiems veiksmams, kurie yra priešingi jų religiniam įsitikinimui, nepatiriant dėl to jokios diskriminacijos, suvaržymų ar represijų“.

*Išėjom mes pro mirtį, pro skambesį retežį
Ir tiesiam vėl tau, Nemune, rankas.
O Lietuva! Aš Tavo vardą gražų
Zadu įpint į motynų maldas.*

*Kaip brangūs tavo tie kalneliai
Rausvi nuo kraujo ir laisvę kritusių vaikų
Prieš juos suklupsiu iš toli ant kelių
Ir eisiu klupščias aplankyti jų.*

(Iš Sibiro lietuvių poezijos)



Dr. J. Abraitis (kairėje) kalbasi su „Draugo“ bendradarbiu J. Daugėla

DR. JULIUS ABRAIČIUS 90 METŲ

Aplankiau jį jo kukloje, puikios rožėmis ir žydinčiais vaismedžiais tvarkingai apsidintoje sodyboje. Visada jis draugiškas, kiekvienam malonus, jo gyvenimo raukšlėmis kiek išvargotas veidas pasipuošęs širdingai, šilta šypsena. O kiek daug malonių ir skaudžių prisiminimų slypi jo ilgoje devynių dešimtmečių gyvenimo kelionėje.

J. Abraitis šią įvairaus ir žmogiškai įdomaus bei reikšmingo gyvenimo kelionę pradėjo 1890 m. gruodžio 14 d. Barzdukynėje (Šunskų valsč.). Baigė Marijampolės gimnaziją ir Maskvos universitetą medicinos mokslus. Vėliau jau Lietuvoje dirbo sveikatos žinyboje ir Nepriklausomos Lietuvos laikais buvo kariuomenės gydytojas. Savo pareigas visur ir visada atliko labai paviršingai, rūpestingai, visada stengdamasis sergantiesiems kiek galima geriau pagelbėti, visada buvo aukštai vertinamas už savo neabejotiną parengumą ir atitinkamai atžymėtas.

Nuo pat jaunystės dienų J. Abraitis buvo labai jautrus taip pat ir mūsų tautos idealų siekiamis ir visada labai noriai ir entuziastiškai priremdamas savo petį jiems įgyvendinti. Jo studentavimo dienos ir visa

jaunystė yra tampa surišta su mūsų tautinio atgimimo legendariniais laikotarpiais. Šiame laikotarpyje jam teko išskirtina proga susitikti eilę mūsų tautinio judėjimo žmonių veikėjų, stebėti jų darbą, žavėtis jų idealizmu ir aktyviai paremti jų didžiules pastangas tautos laisvei atgauti.

J. Abraitis buvo aktyvus daugelio tuometinių lietuviškų organizacijų narys ir daug rašė atbūdančios Lietuvos laikotarpio spaudoje. Redagavo „Aušrinę“ ir taip pat ilgesnį laiką pavadavo A. Rimką, redaguodamas „Lietuvos ūkininką“.

Šiandien, kai J. Abraitis švenčia savo tokią garbingą gimtadienį, turėtume visi prisiminti, kad jis jau yra vienas paskutiniųjų gyvųjų, kurių savo akimis matyti bundančią mūsų tautą ir kuriančią sau naują laisvą valstybę gyvenimą. Jam teko laimėti garbę ne tik stebėti mūsų tautos išsilaivimo pastangas, bet ir labai aktyviai jas savo darbu ir pasiaukojimu paremti. Tad ir šios gražios amžiausios sukakties proga jam priklausomų visų pagarbą ir išskirtinas dėmesys.

Jonas Daugėla

APGADINTA
KATEDRA

El Salvadoro sostinėje San Salvador dešiniųjų ekstremistų teroristų grupė pareiškė, kad jie yra atsakingi už miesto katalikų katedros apardymą. Sprogindimo metu katedroje buvo pašarvoti trys valdžiai priešingų politinių veikėjų kūnai, kuriuos tariamai nužudė tie patys dešinieji teroristai. San Salvadoro arkidiecezijos hierarchija pasmerkė teroristų šventvagišką elgesį.

YRA IR TOKIŲ
VARŽYBŲ

Amerikoje yra visokių keistenybių. Štai, kad ir Dousmane, Wisconsinine būna retai girdimos varlių lenktynės. O šiemet teko išgirsti nemažiau stebinančias varžybas, kurios įvyko pradinės mokyklos 5 skyriuje. Baigiantis mokslo metams, mokytojai vadovaujant, buvo surengtos mokinių varžybos, kas išpūs didesnį burbulą iš kramtomos gumos.

TILTAS

6

— Žmogus laiko pasisekimą savo rankose, — kalbėjo tėvas. — Žinok kaip elgtis, kaip gyventi, ir visi keli: tau bus atviri. Aš duosiu pakankamai pinigų tau padoriai ant savo kojų. Bet, Kęstuti, įspėju — jokių kvaiščių. Žinok kaip elgtis su moterimis. Yra visokių. Neįsivieki j sentimentus ir romanus, kol neateis laikas. Aš nepažįstu girtuokliavimo ar tuščio laiko gaisinimo. Dirbk! Linkminkis taip pat, bet su saiku. O, svarbiausia, neįsivieki su mergiotėmis. Turi baigti mokslo, pradėti dirbti — tuomet gali vesti. Žmona yra didelė pagalba vyrui, jeigu tu ją tinkamai mokėsi pasirinkti ir tinkamu laiku!

Tuomet jis kaip tik pirmosi jaunai ir labai gražiai našlei, kuri ne tik buvo šauni, mokėjo rengtis, bet dargi turėjo ir pinigų. Tėvui vedus, Kęstutis pasijuto dar labiau vienišas. Anksti netekęs motinos, kurią jis labai mylėjo, Kęstutis bandė atiduoti visą savo meilę ir prisirišimą tėvui, nežinantis jo atsiursumo. Pamotė, jis jautė, galutinai atskyrė jį nuo tėvo.

Šituo taip kritišku savo gyvenimo momentu Kęstutis sutiko Kristiną. Tėvo žodžiai dar vis skambėjo jo ausyse. Tačiau visai nenoromis ir netikėtai Kęstutis pasijuto įsivėjęs į „romaną“, kaip tėvas būtų sakęs. Iki to keli trumpi nuotykių su labai jau nuolaidžiom ir visa kam pasijūsiom mergaitė buvo jį gerokai nuvylę. „Kur ta meilė?“ — jis jau buvo bepradėjęs savęs klausyti. Bet Kristina! Miela, jautri, nekalta ir tokia gili... Jo mieloji Kristina! Jos trapus grožis, jos nedrąsumas, jos visišką pasidavimą jausmui, jos artumas — atidarė Kęstutiui naują gyvenimą, naujus horizontus... Kristina mėgo knygas, aistringai žavėjosi muzika ir poezija, mėgo būti gamtoje. Kristina mokėjo suprasti jo kiekvieną nuotaiką. Vien tik jos buvimas įprasmindavo ir išskeldavo kiekvieną valandą, išstbulindavo kiekvieną veiksmą, pašventindavo kiekvieną glamonę ir pabučiavimą.

Dabar, lėkdamas greitkelio, staiga Kęstutis vėl nebebuvo pats vienas savo mašinoje. Jis vėl buvo kartu su Kristina, jis įtakoj, tarsi jos spindinčiam gyvenimo rate. Jis prisiminė, kaip, sunkiai ji sutiko pasiduoti jo maldavimams, su koku nusiminimu ji pagaliau nusileido jo grasinimams palikti ją, jeigu ji nesutiksianti nusileisti ir pasiduoti jam galutinai.

Kęstutis jau buvo vieną kartą parsivedęs į namus supažindinti su tėvu ir pamote. Ji tėvui patiko. „Turi gerą skonį“, — tarė jis, „bet būk atsargus. Patarčiau, žinoma, nuo jos

atsitraukti... Bet gal jau per vėlai patarimas. Todėl būk dvigubai atsargus. Neįsivieki per daug! Vargu ar tu įstengsi ją palikti“. Paskutinį sakinį pasakė beveik su piktumu ir kartu lyg su keistu pavydu. Dabar važiuodamas vienas ir jausdamas, jog jis „nutraukė“ su Kristina (nes po to visko, ką jis pasakė Kristinai, ji vargiai ar begriš prie jo), jis prisiminė tuos tėvo žodžius ir skausmas netikėtai žiauriai suspaudė jo širdį. Ir tuo pat momentu, lyg kas būtų pasukęs gyvenimo filmą atgal... Kęstutis pamatė save kalbantį, drebinį šurkščius žodžius... Pamatė staiga Kristiną sėdintį, susigūžusią automobilio kampe... Nors jis vengė pažiūrėti į Kristiną, dabar jis atkreipė gyvai ir aiškiai tą, ką puse žvilgsniu buvo spėjęs pagauti — jos išbalimą, jos taip labai susmulkėjusį veidėlį su juodais ratais po įdubusiom akim, kurios žvelgė į jį su siaubu, su baiminga nedrąsa... Jis matė dabar, kaip drebėjo jos rankos, kai ji pataisė savo paltelio apikaklę, prieš išlipdama iš automobilio. Ir vienu kraštu akies jis pastebėjo... taip tikrai... jis pastebėjo, jau nuvažiuodamas ir paspaudęs gažą, jog ji neužlipo laiptais į salę, bet pasuko atgal. Dabar Kęstutis ne tik žinojo, bet buvo tvirtiausiai įsitikinęs, jog ji nenuėjo į salę. Nenuėjo! Bet tai kur ji nuėjo? Tuo momentu, pyktio pagautas ir pasukdamas mašiną atgal, Kęstutis su jėga ištrinė iš savo sąmonės Kristinos liekną pavidalą, stovintį vidury šaligatvio, tarsi paklydusi mažą vaiką, nežinant kur eiti. Bet dabar, atslūgus jo piktumui, pajuto baimę ir susirūpinimą... Dingo kažkur visi ateties rūpesčiai, toli toli nuslinko sarkastiškas Algio veidas, išblėso tėvo pajuokiančios akys ir šalta šypsena... Jis buvo vėl vienas pasaulyje, nes Kristina atstumta, pasmerkta, begaliniai įžeista, turėjo teisę nusisukti nuo jo, palikti jį. Jam atrodė dabar, lyg ne jis pats buvo ją įžeidęs, bet kas kitas, svetimas, kas neturėjo teisės įsiterpti tarp juodviejų — tarp juodviejų, kurie buvo kaip viena siela... juodviejų, kuriuos rišo daugiau negu meilė, nes juodu buvo nugalėję vienatvę. Šiuo momentu Kęstutis visai užmiršo, koks įvykis privertė jį taip pasielgti. Jis tik jautė, jog netekęs Kristinos jis vėl pakliūs į tą tuščią beprasmišką dienų ratą, į tą seklią buitį, kurią visi vadina gyvenimu...

Bet štai mintys vėl grįžo prie salės laiptų ir vėl, bet dabar jau su tikra baimė ir siaubu, jis klausė savęs: „Jeigu Kristina nenuėjo į salę, tai kur ji nuėjo?“

Naktį miestas yra lyg baisios džiunglės, ypač šio miesto dalis. Be to, čia didžiulis tiltas...

Prie pirmo išvažiavimo iš greitkelio, Kęstutis, net suklykęs padangas, pasuko savo sportišką mašiną atgal.

(Bus daugiau)

Los Angeles, Cal.

A.A. PRANŲ ŽUKAUSKĄ
PRISIMENANT

Kai daugelis rengėsi sutikti 1980 metus, Los Angeles pasklido liūdna žinia, kad 1979 m. gruodžio 31 d. nuvežtas į ligoninę mirė daugeliui pažįstamas organizacijų veikėjas Pranas Žukauskas, eidamas 75 metus.

Pranas Žukauskas, gimęs Žemaičių Naumiesčio apylinkėje, būdamas 23 metų išvyko į Kanadą, ieškodamas ten geresnio gyvenimo. Čia dirbo įvairius pasitaikantius darbus mieste ir pas ūkininkus. Po keleto metų persikėlė į Ameriką ir apsigyveno Chicagoje, kur 1935 m. vedė Stelą Lapinskaitę, čia gimusią, bet su motina 1926 m. išvykusią į Lietuvą, o 1930 m. vėl grįžusią į JAV. Čia Žukauskai sėkmingai užsiėmė prekyba. Sunkiai dirbdami susitaurė pinigų ir 1946 m. persikėlė į Kaliforniją. Išsikūrė Los Angeles, kur steigėsi nauja lietuvių kolonija ir parapija. Žukauskai užsiėmė nekilnojamo turto investavimu, išgydami nuosavybės Monrovių ir Hollywoode. Pranas aktyviai reikėsi įvairiose lietuvių organizacijose. Daugelį metų buvo Sv. Kazimiero parapijos komiteto; nuo 1950 šešerius metus jam pirmininkavo. Tuo laiku buvo statoma naujoji bažnyčia, tad Pranas tiek įtemptai pasidarbojo.

Pranas Žukauskas priklausė Sv. Vardo draugijai, buvo Amerikos lietuvių piliečių klubo pirmininkas, vienas iš Lietuvių namų steigėjų ir kurį laiką jų pirmininkas. Savo darbu ir aukomis daug prisidėjo kuriant Sv. Kazimiero parapiją: Žukauskai yra garbės fondatoriai, paaukoję 1000 dolerių, nupirkę bažnyčią



monstraciją ir daug kartų aukoję didesnes ar mažesnes sumas. Gerėdamiesi parapijos choro gražiu giedojimu, Žukauskai rėmė šio choro pastangas nuolat tobulėti.

Pranas įvairiais būdais badėjo įsikurti naujiems ateiviams. Tai buvo tikrai krikščioniško gyvenimo vyras, gyvenęs kitų rūpesčiais, tačiau dėsimo kreipdamas į save. 1960 m. gražiai ir iškilmingai atžymėjo Sv. Kazimiero parapijos bažnyčioje savo sidabrinę vedybų sukaktį su simboliška 25-kių porų palyda. Tada, kiek prisimenu, buvo linkima sulaukti auksinės vedybų sukakties. Deja, Viešpaties buvo kitokia valia... Mirtis nutraukė gyvenimo siūlą. Daugelio palydėtas ir apgailėtas, jo kūnas amžinam poilsiui atsigulė Sv. Kryžiaus kapinių mauzoliejuje. Nors jau metai praėjo nuo jo mirties, bet Prano netekimą jaučia ne tik jo našlė, bet pasigenda ir negali užmiršti visi jo pažįstami.

Ig. Medziukas

ŽURNALISTŲ
VAKARONĖ

Los Angeles žurnalistų skyrius 8 m. lapkričio 28 d. parapijos žemutinėje salėje savo nariams ir svečiams suruošė vakaronę. Ją pravedė skyriaus pirm. Ignas Medziukas. Pereitą vasarą Juozas ir Elena Kojeliai ir Antanas Mikolajūnas keliavo po Tolimuosius Rytus. Aplankė Honkongą, Taiwaną, Kiniją, Tailandą ir Tahitį. Tie kraštai vakariečiams domina savita egzotika. O didžioji Kinija, kreipia pasaulio dėmesį į jų bandymus išnerti iš tūkstančių metų trukusios užkonservavimo stagnacijos. Susidaro įspūdis, kad ten gyvenimo lygis yra žemas. Bendrai šių kraštų aplankymas ir patirti įspūdžiai yra gana įdomūs. Dvi valandas trukęs tų kraštų ir žmonių pažinimas, pasakojimu ir skaidrėmis, vakaronės dalyviams praėjo įdomiai ir sukilė daug paklausimų ir nuomonėmis pasidalinimo.

Tikimasi, kad šios kelionės įspūdžius J. Kojelis aprašys spaudoje. Prelegentas apgailėto, kad ne daug lietuvių susigundo eiti į lėktuvinio susiekimo kompanijų tarnybą (vienoje iš jų dirba J. Kojelis). Į jas ypatingai veržiasi kubiečiai. Jose dirbantieji gali keliauti lėktuvais, gaudami 90% nuolaidą sau ir šeimai, ir pvz., skridimas iš Los Angeles į Tolimuosius Rytus, ir abi puses, kaštuoja apie 200 dol., o į Tahitį 130 dol. Ši vakaronė leido dalyviams artiau pažinti anuos, mums egzotiškai atrodančius kraštus.

Kn.

NAUJA
LIETUVIŠKA ŠEIMA

Gyvendami išeivijoje, džiaugiamės kiekviena nauja lietuviška šeima. Lapkričio 22 d. Los Angeles Sv. Kazimiero parapijos bažnyčioje kun. A. Olšauskas palaimino Donato Empakerio ir Rūtos Žmuidzinaitės moterystę. Apeigų metu, vargonais grojo R. Polikaitis,

solo giedoją V. Polikaitę, violončelę pritariantį J. Raulinaitę ir fleitą S. Raulinaitę. Rūta yra dr. Jono ir Huguetės Žmuidzinų sūnaitė Glendale, Cal., duktė, dailininkė; kaip ir jos senelė Halina Žmuidzinienė-Narševičiūtė. Architektas Donatas Empakeris, prieš keletą metų atvykęs iš Kanados. Vestuvių puota vyko Lietuvių Tautiniuose namuose. Dalyvavo arti 200 žmonių. Čia buvo ir Rūtos seneliai: Lietuvių gen. konsulas dr. J. Žmuidzinai su Ponia iš Toronto ir Donato tėvai A. ir J. Empakeriai, daugelis jų pažįstamų ir draugų. Cereemonijų meistras G. Kalinauskas, Donato draugas, supažindino su jaunųjų palyda: pabroliais ir pamergėmis.

Jis kalbėjo, kad Donatas Toronte buvo jūrų skautas ir žvejys. Persikėlęs į Los Angeles prie Ramiojo vandenyno surado jūrų laumę... Jaunuosius sveikino korp. Neo Lituanis vardu E. Balceris, įteikdamas albumą, o Jaunimo ansamblis „Spindulys“ (vadovė O. Razutienė ir D. Varnienė) įteikė savo įdainuotą pokštėlę.

COMPLETE HOME REMODELING
Kitchens, baths, porches, rec. rooms,
aluminum siding, etc. ALL WORK
GUARANTEED. Credit available.
FREE estimates. Call 871-7076.
ABAT BUILDERS

Buvo atliktos lietuviškos tradicinės vestuvių ceremonijos. Mergaitėms pašokus Sadutę, jauniems sugiedota „Ngiuasių metų“. Džiaugdamasis jaunavedžių laime, visiems dėkojo jaunosios tėvelis dr. J. Žmuidzinai. Kalbėjo ir jaunų tėvelis Algis Empakeris. Žodį tarė ir jaunas Donatas, padėkodamas visiems atsilankiusiems ir juos apdovanojusiems. Jaunavedžiams pradėjus pirmąjį šoki, svečiai dar ilgai linksminosi.

I.M.

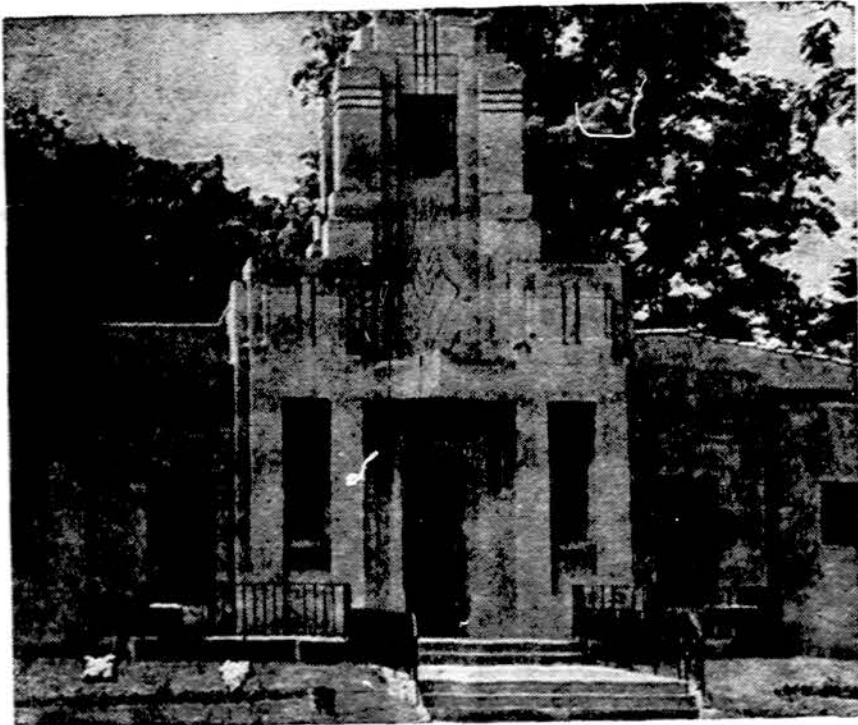
DR. ZIBUTE ZAPARACKAS

Telef. — 337-1285
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
Ofisas:
709 North Michigan, Suite 409
Valandos pagal susitarimą

SOPHIE BARGUS

RADIO SEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA
Lietuvių kalba: nuo pirmadienio iki
penktadienio perduodama nuo 4 val.
p.p. iki 4:30 val. p.p. per tą pačią
stotį. Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Telef. 434-2413
1490 AM
7159 S. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

LINKSŲ KALBĖDŲ ŠVENČIŲ!
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Linki
LIETUVIŲ TAUTINIŲ KAPINIŲ VADOVYBĖ

Lithuanian National Cemetery, 8201 S. Kean Ave., Justice, IL 60458—Tel. (312) 458-0638.

GERIAUSIA DOVANA BET KURIA PROGA
SOL. DANOS STANKAITYTĖS
(Įdainuota Lietuviškai)

OPERŲ ARIJOS

Simfonijos Orkestras su Lietuvių Operos Vyrų Choru.
Dirigentas Alvydas Vasaitis

GRAŽINA, AIDA, KAUKIŲ BALIUS, LIKIMO GALIA,
CAVALERIA RUSTICANA IR KITOS.

Kaina su persiuntimu \$10.75. Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.
IL gyventojai dar prideda 60 ct. valstijos mokesčio.

JUOZAS KAPACINSKAS
SPAUDOS BARUOSE
ATSIMINIMAI

Pirmoje dalyje — Darbas „Sandaros“ redakcijoje ir kiti įsparengojimai.

Antroje dalyje — Lietuvių organizacijos ir jų veikla Amerikoje.

Trečioje dalyje — Marquette Parko Lietuvių kolonija.

Ketvirtoje dalyje — Kelionės įspūdžiai ir JAV i trečią simtmetį žengiant.

Chicago Lietuvos Literatūros Draugijos leidinys.

Spaudė Morkūno spaustuė. 216 pusl. Kieti viršeliai

Kaina su persiuntimu \$7.85. Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629
Illinois gvy. dar prideda 42 ct. valstijos mokesčio.

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax
Notary Public
2051 WEST 63rd STREET
Tel. 436-7878 ar 839-5566

BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų pirkimas — Pardavimas

Drandimai — Valdymas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

BELL REALTORS

J. BACEVICIUS
6529 S. Kedzie Av. — 778-2238

MISCELLANEOUS

LIETUVOS ISTORIJOS
VAIZDAI

Surinko Vladas Vijeikis

„Nors tebūdama tik istorijos mėgėjas žemiau šios vaizdų knygos sudarymo, tikėdamas, kad turėsiu geresnės sąlygos ją išleisti, negu kiti“ — taip rašo knygos įvade Vladas Vijeikis.

Knyga didelio formato, 548 pusl. Išleido Tėviškė, Chicago, 1979 m. Kaina su persiuntimu \$16.95.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar prideda 90 ct. valstijos mokesčio.

LIETUVOS ISTORIJOS

VAIZDINĖ SANTRAUKA

Sudarė

VILIUS L. DUNDZILA

Išleido 1979 m. „Dirvos“ B-vės įspūdžiai: Antanas, Tomas ir Vilis Dundzilai.

Šis leidinėlis pritaikytas mūsų mažiesiems, pagal amerikiečių leidyklų metodus.

Kaina su persiuntimu \$1.60

Užsakymus siųsti DRAUGO adresu.

Kelias į altoriaus garbę

J. VAIŠNORA, MIC

Ark. Jurgio Matulaičio beatifikacijos bylos apžvalga. Generalinės Postuliacijos leidinys 1969 m.

Kaina su persiuntimu \$1.00.

Gaunama DRAUGE

NUMIZMATIKA

Jonas K. Karys

Žodynas, raštai. 340 pusl. Kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$16.00. Spausdino Immaculata Press, Putnam, Conn.

NEPRIKLAUSOMOS
LIETUVOS
PINIGAI

Jonas K. Karys

Ostrublis, Ostmarkė, Aukštinis, Litas. Istorija ir Numizmatika (su 160 pav.) 255 pusl. Spausdino Tėvų Pranciškonų spaustuė. Kaina su persiuntimu \$5.75. Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

Perskaitę „Draugą“, duokite jį kitiems pasiskaityti.

MISCELLANEOUS

M.A. ŠIMKUS

INCOME TAX SERVICE
NOTARY PUBLIC
4250 So. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI, GIMINIŲ ĮKVIETIMAI, PILDOMI PILIETIŠKOS PRAŠYMŲ ir kitokie blankai.

PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir patalynai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glass blocks. Sinkos vamzdžiai išvalomi elektr. I automata galit kalbėt lietuviškai palikit pavardę ir telefoną.

SERAPINAS — 636-2960

COSMOS PARCELS EXPRESS

2501 W. 60 St., Chicago, IL 60629

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Telef. — 925-2737

Vytautas Valantinas

NAMŲ APSILDYMAS

Istatau naujus pečius ir vandens šildytuvus. Išvalau ir pakeičiu alyvinius pečius į gazuinius.

ALBIN BANYNS, Tel. 447-8896

A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

[vairių atstumų]

Tel. 376-1832 arba 376-5996

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

NEDZINSKAS, 4059 Archer Avenue,
Chicago, IL 60632, tel. 927-5980

VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plauname ir vaškuojame visų rūšių grindis.

BURNYS — Tel. RE 7-5168

MOVING

SERENAS perkausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

Priimame MASTER CHARGE ir VISA

Telef. — WA 5-9063

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radijai, Stereo ir Oro Vėsinimai.

Pardavimas ir Taisymas.

MIGLINAS TV

2346 W. 69 St., tel. 776-1486

VIZITINIŲ KORTELIŲ REIKALU

Vizitinių kortelių naudojimas yra gražus paprotys. Biznieriui jas plačiai naudoja. Bet tinka ir visų luomų atstovams turėti gražius vizitines korteles.

Kreipkitės į „Draugą“ administraciją visais panašiais reikalais

DRAUGAS,
4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

APIMOKA SKELBTIS DIEN. DRAUGE

nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis, gi skelbimų kaina yra visaisiais prieinama.

HELP WANTED — MOTERYNS

SECRETARY

Must type 60 WPM. Speedwriting or shorthand. Good Salary. Apply in Person. Ask for Janet.

MIDWEST CAN COMPANY
8301 King St., Franklin Park, IL

RECEPTIONIST

Small downtown business is looking for a receptionist to answer all telephone calls and do light typing and filing. Hours 8:30 to 5. Mon. through Friday.

Salary depending on experience.

See KATHY BALONAS

109 N. Dearborn Street
(12th Floor)

Chicago, IL Tel. 346-4305

DEMESIO

NAUJI AUTOMOBILIAI

Galite padėti įsigyti naują automobilį (visų firmų) tiesiog perkant iš Detroito. Sutaupysit nuo \$700.00 ir daugiau, negu kad pirkumet pas Chicago dylerius.

VACYS

Tel. 312-436-9667

arba po 7 v.v. 769-6259
P.S. Jei neatsiliepiate vienu laiku — skambinkite vėliau.

ISIGYKITE DABAR

DAUGYBĖ LIETUVOS MIESTŲ

LIŲ aprašoma dr. J. Vaišnora, MIC knygoje:

“MARIJOS GARBINIMAS LIETUVOJE”

Knyga yra tik teologinė ir neištyrė lietuvių aprašymo ir dėl jos gausios istorinės medžiagos tinka pasiskaityti kiekvienam lietuviui, besidomiančiam Lietuvos istorija ar visomis knyga didelio formato, 146 psl — kaina \$3.00 Galima ją įsigyti „Drauge“.

Intymiausias meilės paslaptis ir gilią gyvenimo išmintį vaizdžiai atskleidžia klasikinės, pasaulinio žarso kūrinys

SEKSPYRO SONETAI

Į lietuvių kalbą pirmą kartą išvertė A. Tyruolis, Goethės, Šilerio, Dantės ir kitų klasikų vertėjas. Su Sekspyro atvaizdu, autografu, išsamia įžangine studija ir sonetų paaiškinimais. 176 psl., kietais drožės viršeliais

Kaina \$3.00. Gaunama „DRAUGE“

RYTŲ LIETUVA

Istorinių bei etnografinių studijų rinkinys

STUDIA LITUANICA IV

Suredagavo

ALGIRDAS M. BUDRECKIS

Išleido Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjunga 1980. Spausdino M. Morkūno spaustuė. Didelio formato, 628 pusl. Kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$16.25. Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

Aigirdas J. Greimas

APIE DIEVUS IR ŽMONES

(Lietuvių Mitologijos studijos)

Išleido Algimanto Mackaus knygos leidimo fondas. Spaudė M. Morkūno spaustuė. 360 psl., kietais viršeliais. Kaina su persiuntimu \$10.85.

Užsakymus siųsti DRAUGO adresu.

Illinois gyventojai dar prideda 60 ct. valstijos mokesčio.

AKADEMINĖS LITUANISTINĖS KATEDROS PAGRINDAS

Emilija Pakštaitė-Sakadolskienė — eps — labai aiškiai ir patalpinama nusakė akademinių pagrindų reikšmę ir lituanistinės katedros būtinumą. (Draugas, 3. m. X. 23-). Ryšium su katedros reikšme derėtų paminėti ir Pedagoginio lituanistikos instituto reikšmę akademinėje lituanistikai. Septyni, kaip Krėvė, Skardžius, Salys ir kiti, pasak eps, savo lietuvišką akademiškumą buvo atsivežę iš Lietuvos, ir tai tiesa, tačiau kiti, kaip J. Račkauskas, J. Konaukaitė, E. Bradūnaitė, R. Cernius, Z. Bilaišytė — jų bus keliaropai tiek — ir jie daugiau ar mažiau lituanistiką gavo Pedagoginio lituanistikos institute, įkaltant tai, kas buvo teikiama instituto leidiniuose bei jo visuomeninėje veikloje ir įtakojė. Be to, reikia prisiminti, kad tie asmenys savo šeimose jau buvo dvikalbiai. (Iš Lietuvos atvykusios dvikalbiškumo buvo ir kiti, tokio, būtent, slaviško, kurio lietuvių vis dar pasirodo, pvz.: laikas nuo laiko, vienas kita, visgi,

ju kursų, ir čia buvo patiestas tikrasis akademinis lituanistikos pagrindas. Pasitarime su dr. P. Joniku, dr. G. Baluku ir dr. A. Razma prof. Stankiewicz ambicingai pareiškė: „Duokite mums mokslininkus, profesorius ir studentus, mes juos pirkime ir mokėsime aukštas kainas“. (Beje, prof. Stankiewicz norėjo „nupirkti“ ir dr. R. Šilbajorį, bet kitas universitetas pinigų atsivėrė). Deja, tuo laiku prasidėjo finansinė krizė, ir prof. E. Stankiewicz, negalėdamas įvykdyti UC savo akademinių ambicijų, persikėlė į Yale.

Kaip tik tuo metu dr. P. Jonikas išėjo į pensiją, o E. Bradūnaitė perėjo folkloro studijose ir lituanistiką UC perėmė prof. dr. W. R. Darden, studijas dėstyti viską: elementarinį kursą, kalbos sandarą (structural Lithuanian), kalbos istoriją ir kitus kursus, kuriuos reikia teikti kalbotyros doktorantams. Šiuo metu prof. Darden turi ir lietuvių studentų. Birutę Tamulytę, kuri daranti dvi specialybes: del praktiško biologiją, o del pamėgimo kalbotyrą. Dabar ji klausos bendrosios fonetikos kursą, po to klausys lietuvių kalbos fonologijos kursą.

Bendriau žvelgiant, priaugusi dr. A. Salio ar dr. P. Joniko ipeidinio akademiko neatsirodė. Vis dėlto, esant dabartinei lietuvių akademijai sudarytai lituanistinė būklė, UC galėtų labai lengvai rasti darbo Rėklaitienei, Bradūnaitė, Lišauskui, Tamulytėi ir kitiems, jei tas universitetas nebūtų finansiniuose sunkumuose, del kurių, kaip sakytą, pasitraukė ambicingasis lituanistikos puoselėtojas prof. E. Stankiewicz.

Ses. M. Perpetua, SSC.

Kun. dr. Antano Staniukyno 62-ros mirties metinės

1918 m. gruodžio 15 d. išėjo į amžinybę a.a. kun. Antanas Staniukynas, Sv. Kazimiero seserų kongregacijos įsteigėjas. Taip ji pavadino Motina Marija Kaupaitė 1938 m. gruodžio 16 d. laiške seselėms. Asketas, šventas kunigas, taip ji apibūdino a.a. prel. Ignas Albavičius. Tokį ji visai pažinojo.

Po šventimų 1889 m. kun. Staniukynas uoliai dirbo įvairiose parapijose, daugiausia nelietuvių, kai kam, kaip lietuviui, buvo didelė širdgėla. 1899 m., Lietuvos bažnyčiai ir pasaulinei vyriausybei leidžiant, jis iškeliavo užsienin neva pasigydyti. Jo užmojis betgi buvo studijuoti. Mokslo gilino Friburge, Romoje ir pagaliau Jeruzalėje, kur įsigijo doktoratą iš teologijos. Po trijų metų grįžo į tėvynę. Vėl buvo kilnojamas iš vienos parapijos į kitą. Pagaliau iškviestas kun. Antano Mūloko, jis pasiekė JAV vasarą 1904 m. Tuo metu Ingenbolyj Kazimiera Kaupaitė, būsimą Sv. Kazimiero seserų kongregacijos įsteigėją, puoselėjo mintį steigti lietuvių vienuolyną. 1905 metais lietuvių kunigai Amerikoje pakvietė kun. Antaną padėti įgyvendinti Kazimieros Kaupaitės mintį. 1905 m. bal. 25 d. iki 1917 m. šis aukšto išsilavinimo (mokslo 11 kalbų) ir didelės inteligencijos kunigas pradėjo elgetos gyvenimą. Aplankė 40 parapijų ir pėsčias perėjo lietuvių apgyventas kolonijas, klaidindamas į duris, prašydamas aukų Sv. Kazimiero seserų vienuolynui.

Kun. A. Staniukynas buvo asketas pilna to žodžio prasme: jis atsisakė pasaulinių malonumų, atsidavė dvasinėms pratyboms, kad pakiltų doriškai ir tobulėtu (kas žymu iš jo dienoraščio), tačiau nebuvo užsidaręs savyje. Jis buvo plataus akiračio žmogus. Be tiesioginių pareigų, teikti finansinę paramą vienuolynui, rūpinosi jos narių dvasiniu ir moksliniu pažangumu. Jis įkūrė Kunigų sąjungą, kuri rūpinosi švietimu ir laikraščio „Draugo“ leidimu. Jis sutelkė fondą našlaičių ir senelių namams statyti. Iš to fondo išaugo Labdarių drauga, kuriai jis pats vadovavo. Jam dar gyvam esant, buvo nupirka žemės, ant kurios šiandien stovi Sv. Marijos Gimimo par. bažnyčia ir Sv. Kryžiaus ligoninė. Atvykę į Ameriką tėvai Marijonai apsigyveno pas kun. Staniukyną kapelaniijoje. Neilgai trukus čia buvo perkelta iš Wilkes Barre „Draugo“ spaustuve.

Kun. Staniukynas labai rūpinosi kultūrinio gyvenimo kėlimu, išleido daug įvairių knygelių vienuolėms, tikybos vadovėlių, vaikams mandagumo knygelę, maldaknygę, parengė Naujojo Testamento, II leidimo (vyks.

J. A. Giedraičio vertimui), komentarus, parašė daug straipsnių lietuviškoje spaudoje. Jis buvo didelis asketas ir didelių artimo meilės darbų kunigas. Sv. Kazimiero seserys niekad jo nepamirš dėl jo nuopelnų vienuolijai.

Ses. M. Perpetua, SSC.

P A D Ė K A A. + A.

VIKTORIJA KAZAKEVIČIENĖ

Mūsų mylima žmona, motina ir senelė Viktorija Kazakevičienė mirė 1980 m. spalio 23 d., palaidota spalio 27 d. Los Angeles Forest Lawn kapinėse.

Šiuo nuosirdžiai dėkojame: Kun. klebonui prel. J. Kučingui už aplankymą ligoninėje, laidojant atkalbėjimą iš vakaro Rožinį ir pasakytą atsisveikinimo jautrų pamokslą.

Kun. dr. V. Bartuskai ir kun. prel. P. Ciešui už atliktą gedulingą sv. Mišias, laidotuvių maldas bažnyčioje ir kapinėse.

Komp. B. Budriūniui, sol. A. Polikaiciui, sol. St. Pautienienei ir chorui už nuostabią variantą giedojimą pamaldų metu, teikiant pagūdą ir nusiramimą.

Daumanto Šaulių kuopos sesėms šaulėms už prie karsto garbės sargybą ir tos kuopos šauliams - grabnešiams.

Liet. Didž. kunigaikštienės Birutės draugijos, Los Angeles skyriaus narėms, Katalikių Moterų draugijai, Lietuvių Bendruomenei, Amerikos Lietuvių Piliečių klubui, Bafui ir Radijo valandėlės klubui.

Visiems už dalyvavimą laidotuvsė, gėles, pareiškimą užuojautos žodžiu, raštu ir per spaudą, už velionės sielą užprašytas sv. Mišias, bet kuo prisidėjusiems prie laidotuvių ir už organizacijų atstovų: p. p. J. Rokio, Vl. Simoliūno, O. Razutienės, J. Pažauskienės ir A. Pažūrienės pasakytas atsisveikinimo kalbas.

Laidotuvių Parc-Hamrock Mortuary laidojimo įstaigai už gerą patarnavimą.

Visiems, kurie lankė velionę ligoninėje ligos metu, visiems, kurie tose skaudžiose valandose mus guodė ir parėmė.

Sirdingai aciū, aciū visiems.

Nuliūdę Vyras, sūnūs, anūkės ir artimieji.

BALF'o Melrose Parko 117 Skyriaus Pirmininkui

A. + A. JUOZUI URBELIUI mirus,
jo žmonai FELICIJAI ir visiems GIMINĖMS bei artimiesiems reiškiamo nuosirdžią užuojautą.

BALF'o CHICAGOS APSKRITIES
VALDYBOS IR NARIAI

Išgykite šią populiarią plokštelę.
RADVILA PERKŪNAS - LA GIOCONDA - TOSCA
TURANDOT - AIDA - LA JUIVE - ANDREA CHENIER
CARMEN - MANON - LESCAUT - PAGLIACCI
STASYS BARAS, tenoras
Stuttgart'o Simfoninis orkestras
Dirigentas DARIUS LAPINSKAS

Tai viena populiariausių plokštelių. Kaina su persiuntimu \$7.30 Amerikoje. Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill 60629

Baltimore, Md.

KNYGŲ PARODELĖ

Lietuvių namų didžiosios salės prieangyje Lietuvių muziejaus kuratoriaus Algimanto Grinto pastangomis įrūšta vitrina, kurioje visos organizacijos raginamos išstatyti savo eksponatus joms skirtais mėnesiais. LB valdy

kiewicz. Jei lietuvių, kaip siūlo eps, pasireikštų ten bent su pusės milijono lėšomis, prof. Darden, bendraujant su Ill. U. Circle ir Ped. lit. inst., rastų būdą lituanistinės katedros pamatams nutiesti.

N.B. Kiek UC turi lituanistinės medžiagos savo naujoje moderniojoje bibliotekoje — vargu ar galėtų kuris kitas universitetas lygintis.

K. A. GIRVILAS

ba lapkričio mėnesį išstatė įvairius lietuviškus leidinius anglų kalba ir kai kuriuos angliškuosius, kuriuose minimi lietuviai ir Lietuva. Nors ir dejuojame dėl anglų kalba leidinių stokos, juos visus sudėjus krūvon susidaro didokas knygų rinkinys. Valdyba vitrinos parastėje siūlo norintiems užsisakyti išstatytus leidinius patarpininkauti ar nurodyti kur juos galima įsigyti. Primintina, kad baltimoriečiai norį užsisakyti knygas, ar užsiprenumeruoti lietuvišką spaudą, gali kreiptis pas LB valdybos narį Juozą Gailą ar kitus valdybos narius.

— Nėra tokio dalyko kaip padori arba nepadori knyga. Knygos būna gerai parašytos arba blogai parašytos. Tai ir viskas.

Oscar Wilde

Kas miršta ar žmogus?
Ne jis. Ne, Ne!
Jis į gyvenimą, į sviesą žengia.
Ir visa vyksta tolimam sapne
Ir visa gimsta kitoje padangėje.

Brazdžionis

A. + A. ELENA FRANCKEVIČIENĖ

Atsiskyrė su šiuo pasauliu 1980 m. gruodžio 12 d., 7:30 val. vak. Gimė Lietuvoje, Dzūkijoje prie Alytaus, Angininkų kaime. Gyveno Marquette Parke.

Amerikoje išgyveno 29 metus. Liko dukra Eugenija Barsketienė su jaunuimu — Ofelija, Daiva ir Aldis. Lietuvoje liko sesuo Teofilė, brolis Vaclovas ir sesuo Ona.

Priklausė daugeliui lietuviškų organizacijų. Kūnas pašarvotas Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 69 St.

Laidotuvsė įvyks antradienį, gruodžio 16 d. Iš koplyčios 10 val. ryto bus atlydėta į Sv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Lietuvių Tautines kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvsėse.

Nuliūdę: Dukterė ir šeima.

Laidotuvių direktorius Steponas C. Lack ir Sūnūs. Tel. 737-1213.

Belatedly and with deep sorrow
we have learned that the
flag has fallen
and the clock has stopped
of a

great master
and a
dear friend

POVILAS TAUTVAISAS

No one ever dies
As long as he is remembered...

LATVIAN CHESH COMMUNITY

A. + A.

ALEKSUI SILIŪNUI

tragiskai mirus, mūsų mielą "Mamunėlę" v.s. ONĄ SILIŪNIENĘ, DUKRĄ ir SŪNŲ su ŠEIMOMIS, visą SILIŪNŲ ŠEIMĄ bei artimuosius giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

KERNAVES TUNTO SKAUTES ir VADIJA

A. + A.

DR. ALDONAI NAKUTIENEI

mirus, dukroms LEONILIJAI ir ALDONAI, sūnui EDVARDUI, seserims DANUTEI BARKAUSKIENEI ir BRONEI MILIŪNIENEI ir jų visų ŠEIMOMS reiškiamo giliai užuojautą ir drauge liūdime.

DANUTĖ ir JUOZAS DANIAI

Ottawa, Canada

Tauriam Žemaitijos sūniui

A. + A. ANTANUI LINGIUI

iš mūsų tarpo iškėliavusiam amžinybėn, žmonai ALEKSANDRAI, sūnui, mūsų svainiui ANTANUI, dukterims EUGENIJAI, ELENAI, AURELIJAI, LUCIJAI ir jų šeimoms, reiškiamo giliai užuojautą, bei kartu liūdime.

RITA IR EDUARDAS SLAPŠIAI
MARIUS SLAPŠYS
ALDONA SLAPŠYTĖ

DRAUGAS, pirmadienis, 1980 m. gruodžio mėn. 15 d.

5



ALEKSANDRAS SILIŪNAS

Tragiškai mirė gruodžio 12 d., 1980 m., sulaukęs 69 m. amž.

Gyveno Chicagoje, Marquette Parko apylinkėje.

Giliai liūdintys liko žmona Ona, dukterė Nijolė ir žentas Liūtas Griniai su šeima, sūnus Donatas su žmona Vida, brolis Kazys su žmona Gražina, brolis Bronius ir Vladelė su šeima, Lietuvoje brolis Mečys ir Liucė su šeima, ir sesuo Bronė su vyru Pranu Sibiro tremtyje.

Kūnas bus pašarvotas sekmadienį Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 West 71 Street.

Laidotuvsė įvyks antradienį, gruodžio 16 dieną. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėtas į Sventiausios Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

E U D E I K I S

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.
Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.
Tel. 422-2000

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago
1410 So. 50th Av., Cicero
Tel. 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS

2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672
2424 W. 69th STREET Tel. RRepublic 7-1213
11028 Southwest Highway, Palos Hills, Ill. Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE. Tel. LaFayette 3-3572

JURGIS F. RUDMIN

3319 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-39

POVILAS J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., CICERO, ILL. Tel. Olympic 2-1003

APYLINK MUS

× Kun. dekanas Vaclovas Šarka, lietuvių katalikų šiaurinėje Vokietijoje dvasios vadas, "Draugo" štabui atsiuntė kalėdinius sveikinimus ir pasidžiaugė laikraščio geromis informacijomis.

× Jurgis Pyragas, "Draugo" bendradarbis iš V. Vokietijos, Luebecke gyvenančių lietuvių vardu Kalėdų proga prisuntė nuoširdžius sveikinimus visiems lietuviams. Rašoma sveikinime: "Mūsų eilės retėja, bet neturime prarasti vilčių į laisvę ir nepriklausomybę. Teisingumas ir viltis nugalės visus sunkumus. Žydai du tūkstančius metų laukė savo laisvės tėvynės ir nenu-tauto. Jų pavyzdžiu turime ir mes pasiekti".

× Lindvilka Drukėnė, Vilhelmina Genys, pratęsė prenumeratą ir pridėjo po 5 dol. aukų. Agota Slickis įteikė 5 dol. už kalėdines korteles ir 5 dol. "Draugui" auką. Nuosirdus ačiū.

× Alfonsas ir Ona Nutautai, čikagiečiai, apsilankę "Drauge" nusipirko knygų už didesnę sumą ir paliko 5 dol. už kalėdines korteles. Širdingas ačiū.

× Po 5 dol. atsiuntė už kalėdines korteles: Vladas Podus, P. Mitkus, M. L. Vansauskas, Vincas Ankus, Petronėlė Mickis, Julius Paulėnas, G. Z. N. Bojarsky, L. Kšečkauskas, Vilnius Mikalauskas, J. Alekna, J. E. McCloskey, K. Ešukonis, I. J. Skirgaidas, Paulina Pukas, V. Numgaudas, J. Tauraitis, B. Draugelis, T. Mickevičius, Juozas Murinas, Aldona Svalbonas, Elg. Mališauskas, Ginta Pudi-maitis, L. Adomavičius, Elena Mazuraitis ir Eugenija Stungys. Visiems tariame širdingą ačiū.

× Bronė Dikienė, Chicago, Ill., šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga, sveikinimų vėtyje, "Draugui" aukoja 10 dol. Nuosirdus ačiū.

× Aleksandra ir Anzelmas Kybartai, Dana ir Edmundas Kybartai su šeima, sveikina gimines, draugus ir pažįstamus švenčių proga. Vietoj kalėdinių kortelių aukoja šv. Kazimiero lietuvių parapijai. (sv.).

× I. Lituanis, Ponchielli sukurto operos apie lietuvių, spektaklių bilietai nuo gruodžio 13 d., šeštadienio, jau gaunami Vaznių prekyboje. Tai puiki kalėdinė dovana visiems. Operos menatai, kaip ir kasmet, bilietus gaus iš mūsų Operos valdybos. Operos spektaklių datos yra kovo 14, 15, 22 ir 28 d., Chicagoje. Bilietų kainos: 20, 17, 14 ir 12 dol. parteryje, ir 17, 13, ir 10 dol. balkone. Nepamirškime pažymėti datas. Paštu bilietus galima užsakyti, išrašant atitinkamai sumai čekį, šiuo pavadinimu: Lithuanian Opera Co., Inc. ir užsakymus siųsti šiuo adresu: Gifts International, 2501 W. 71st St., Chicago, Ill. 60629. Tel. 471-1424. (pr.).

× Avalon Galerijoje dovanų pasirinkimas didelis — Importuoto kristalo, aukso ir gintaro papuošalų, Lladro, Dresden, Hummel figūrėlių, Anri medžio drožinių ir daug, daug kt. Taip pat ir paveikslų. Antradieniais pensininkams dovanoma 10% nuolaida. Savininkai Dėlė ir Romas Dankšiai kviečia atsilankyti — rasite dovanų Kalėdoms ir kitoms progoms. Adr. 4243 Archer Ave. (arti Sacramento Ave.), Chicago. Tel. 247-6969. Atidara šokiadieniais nuo 10 v. r. iki 9 val. vak., o prieš pat Kalėdas, gruodžio 22 ir 23 d. bus atidara iki vidurnakčio. Kūčių diena iki 5 val. vak. (ak.).

× Pranas Visvydas, Bell Gardens, Cal., Andrius Masevičius, Quebec, Kanada, atsiuntė už kalėdines korteles po 5 dol., Juozas Rūbas 2 dol. už kalėdinių. Ačiū.

× B. Andrašiūnas, Milwaukee, Wisc., už kalėdines korteles atsiuntė 15 dol. auką. Lee ir Gražina Herzog, Palos Verdes Est., Cal., už kalėdines korteles — 3 dol. ir 10 dol. auką "Draugui". Nuosirdus ačiū.

× Z. Jonušas, North Miami, Fla., S. Kuncevičius, Viktoras Timockas, Julita Burgess, Chicago, Ill., Genovaitė Bielskienė, Lighthouse Point, Fla., ir Jonas Gudėnas, Euclid, Ohio, už kalėdines korteles atsiuntė po 5 dol. Visiems dėkojame.

× Atsiuntė po 5 dol. už kalėdines korteles: J. Kazlauskas, M. Mockapetris, J. Jogėla, J. Surėnas, K. Karnauskas, V. Pet-ravičius, J. Stasiulis, A. Tamošaitis, J. Kojelis, M. Narusze-wich, O. Burzdžius, J. Bulota, A. Gumbiniene, J. Jankus, V. Skrebutėnas, J. Akmanas, A. Bareisis, K. Rapševičius, K. Salys, C. Stasiūnas. Visiems nuoširdžiai dėkojame.

× Dėkoja už kalėdines korteles ir atsiuntė po 5 dol. aukų: Frank Kudulis, Eugenija Strungys, J. Staškevičius, Sofija Gal-dikas, A. Šidlauskas, Marija Ne-nienė, Emily Zubrickas, dr. V. Klemas, Bronius V. Galinis, Au-gustinas Kuolas, Antonia Ja-nys, Vl. Šlikas, Ignas Juzėnas, A. Kubilius, A. S. Kasnickas, Marija Mikutavičius, J. Sodayis, Z. Poška, Stepas Ingaunis, Jo-nas Radzevičius, Aldona Rasu-tis, E. Babenskas, Albert Wana-gat, Jonas Petrakis, Martha Naujokas, Angela Kraučeliūnas, Z. Prūsas, Marija Ališauskienė, L. Dankus, J. B. Aninkevičius, P. Kalvaitis, Edvardas Cicėnas, J. Mack, Antanas Valaitis, E. Paulus, R. Merkys, Vytautas Miklius, Bruno Bendoraitis, Ste-fanija Juodikienė. Visiems dė-kojame.

× Pratęsė "Draugo" prenu-meratą ir pridėjo po 5 dol. au-kų: Vladas Podus, John Staras, S. Naikauskas, Petras Deveikis, K. Sirdėgas ir Juozas Strungys. Širdingas ačiū.

× Po 5 dol. atsiuntė už kalėdines korteles: Helen Chappas, G. Vasilauskas, J. Pečiulis, G. Norbutas, Matas Baukys ir An-tanina Baleišis. Po 3 dol. — Jonas Osuchas, Mary Bastys, A. Milkovaitis, M. Naujalis, Elena Mekys ir Julia Varnes. Visiems tariame širdingą ačiū.

× A. Pestenis, Philadelphia, Pa., atsiuntė 8 dol. už kalėdines atvirutes, kalendorių. Antanina Bačiūnienė, Chicago — 3 dol. už korteles ir 5 dol. auką. Vincas Solomonas, Ozon Park, N. Y., už korteles 5 dol. ir 5 dol. už ka-lendorių. Širdingai dėkojame.

× Casimira Jankauskas, Chi-cago, atsiuntė 8 dol. auką. Po 3 dol. — B. Dikinis, P. Dam-brauskas, o po 2 dol. — Albi-nas Zovė, V. Vaitėnas ir O. Ba-nionienė. Dėkojame.

× Irena Šakščiūnė ir M. Krauchunas, atsiuntė po 4 dol. už kalėdines korteles. Po 3 dol.: Teofilė Mead, A. Mačiūka, J. Jakubauskas, Adolfas Kregž-dys, Anna Simonies, Peter Ste-vens ir Petras Griškėlis. Vi-siems dėkojame.

× Aldona Maželdienė, E. Barškutis ir A. Underienė, iš Chicago, atvyko į "Draugą" ir artėjančių švenčių proga nusi-pirko naujausių leidinių ir liau-dies medžio drožinių už dides-nes sumas.

× Kun. R. Krausauskas, Put-nam, Conn., John E. McClos-key, Springdale, Pa., Al. Tama-šauskas, Waukegan, Ill., Sister Mary Stephanie, Chicago, Ill., ir Julius Nesavas, Detroit, Mich., užsisakė naujausių lei-dinių už didesnes sumas. Svei-kiname lietuviškos knygos my-lėtojus.



Po Teatro festivalio džiaugiasi laimėjimais rengėjai, režisieriai, aktoriai. Nuotr. P. Maletos

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

MARIJONŲ BENDRADARBIŲ KŪČIOS

Yra taisyklė, kad gyvenime yra tam tikras bangavimas: gyvenimo gyvavimas ne visada kyla aukštyn, bet vis pakyla, o paskui vėl kiek atslūgsta, pakyla ir vėl atslūgsta. Taip ir Marijonų bendradarbių draugi-ja po poros metų šio tokio atoslūgio gruodžio 11 d. vėl su-ruošė savo tradicines prieška-lėdines vaišes — kūčias Warsaw Inn užiegoje. Vaišėmis ypač rū-pinosi komisijos pirmininkė P. Tamošiūnienė ir galėjo pasi-džiaugti uoliųjų bendradarbių ir svečių dalyvavimu, ypač gau-sius būrys buvo ciceriškų.

Vaišės po kūčių maldos buvo pradėtos plotkelių — kalėdinių laužymu ir tarpusavio linkėji-mais. Toliau buvo vaikinamasi nuo gausiai apkrauto stalo, kur kiekvienas galėjo pasirinkti ko ir kiek norėjo. Vaišių pabaigo-je žodį tarė Chicago apskritys Marijonų bendradarbių pirmi-ninkė A. Snarskienė, padėkoda-ma rengėjų komisijai, pasvei-kindama su šventėmis ir pak-viesdama pakalbėti marijonų provinciolelų kun. J. Dambrau-ską. Po juo nuoširdžių padėko-ir sveikinimo žodžių dar trum-pai pasveikino dalyvavę marijo-nai: dvasios vadas, paskui kun. P. Cibulskis ir brolis Tadas Margis. Pabaigoje palinkėjo linksmų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų vaišių komisijos pirmininkė P. Tamošiūnienė. Po vaišių buvo balsų, kad visi bu-vo patenkinti atnaujintomis kūči-mis, džiaugėsi nauju sumanymu jas suruošti šioje vietoje, kur jautėsi svingumas, buvo gau-sius valgių pasirinkimas ir, jei kai kam dar būtų buvę ledų ar valgių buvę karštesni, tai visi nieko nebūtų trūkę. D.

UICC REGISTRACIJA LITUANISTIKAI

Illinois universiteto, Chicago Circle, žiemos ketvirčiui regis-truojamasi gruodžio 16—17 die-nomis. Žiemos ketvirčio pradi-da sausio 5 d. ir baigiasi eg-zaminais kovo 16—20 dienomis.

× Pratęsdami prenumeratą pridėjo po 10 dol. aukų: Janina Praninskas ir Valerija Ostrau-skas, iš Chicago, J. Vidmantas, Elizabeth, N. J., A. Valavičius, Los Angeles, Cal., Stasys Baniu-lis, Cicero, Ill., ir A. Piktuzis, Chicago — 8 dol. Ačiū.

× Kazimieras Sapetka, Wa-terbury, Conn., nuolatinis mūsų rėmėjas mums rašo: "Šiandien prenumeratos mokesčių ir 25 dol. auką. Linkiu gražių švenčių Jūsų visam štabui, o taip pat ir laimingų Naujų Metų". Nuo-sirdus ačiū už auką ir linkėji-mus.

× Kun. Ignas Urbonas, Gary, Indiana, prie prenumeratos mo-kėsčio pridėjo 20 dol. auką su priedašu: "Jums gi visiems — Linksmų švenčių". Nuosirdus ačiū.

Lituanistiką dėsto Vita Muso-nytė ir Marija Stankus-Sau-laitė.

Žiemos ketvirtį bus dėstomi keturi lietuvių kursai: LITH 102 — pradinis lietuvių kalbos kursas: susirenkama 9-9:50 v. r., BSB 263, nuo antradienio iki penktadienio. Šio kurso stude-n-tai dar dalyvauja keturis pusva-landžius savaitėje kalbos labo-ratorijoje.

LITH 105 — vidutinis lietuvių kalbos kursas: susirenkama 12-12:50 v. popiet, UH 1250, nuo antradienio iki penktadienio.

LITH 222 — Lietuvių poetai: susirenkama 1-1:50, UH 1250, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais.

LITH 332 — Lietuvių kalbos sudėtis: susirenkama 2-2:50, UH 1250, antradieniais, ketvir-tadieniais ir penktadieniais. Už kiekvieną kursą gaunamos 4 įskaitos. Pradinį kalbos kur-są ir kalbos laboratoriją dėsto V. Musonytė. Kitus kursus dė-s-to M. Stankus-Saulaitė.

Šiomet lituanistikos studentų skaičius padvigubėjo. Lituanis-tiką šalutine šaka studijuojan-čių yra trys. Vienas studentas pasirinkęs lietuvių ir vokiečių literatūras pagrindine mokslo šaka.

LIETUVIŲ PENŠININKŲ SĄJUNGOS POBŪVIS

Prieššventinį pobuvį valdyba surengė šaulių salėje gruodžio 11 d. su programa ir užkan-džiais. Pobuvį atidarė s-gos pirmininkas St. Vanagūnas, pa-sveikindamas gausiai susirinku-sius narius.

Po praėjusio susirinkimo mirė vienas narys — Lukoševičius. Jis pagerbtas atstojimu. Me-ninė programa pravedė dr. J. Briedis, kuris pasveikino savo žinomą gimtadienio progą pado-nuodamas atitinkamą dainą. Pats ir akomponavo. Bronė Va-riakojienė gražiai padėklamavo savo sukurta eilėraštį apie mo-nomis. Žiemos ketvirčio veiki-mų kūrybą ir visuomeninį vei-kimą. Dar jis padainavo porą dainų, jo paties sukurta muzika B. Brazdžio eilėraščiams.

Stefa Kaulienė padėklamavo Maironio baladę Čičinską, o An-tanas Brokevičius padėklamavo ilgą K. Jakubeno eilėraštį. Po to Liuda Klausienė savo eilė-

rašius padėjojo valdybai. Po programos buvo užkandžiai ir kavutė, dovanų paskirstymas. J. Litvinas

rašius padėjojo valdybai. Po programos buvo užkandžiai ir kavutė, dovanų paskirstymas. J. Litvinas

CHICAGOS ŽINIOS

CHICAGOS MENAS NEW YORKUI

Vienas pasaulyje geriausių abstraktinio impresionistinio meno rinkinių buvo padovano-tas New Yorko meno muziejui. Rinkinį, kurio vertė siekia tarp 12 ir 15 milijonų dol., padova-nojo čikagietė Muriel Kallis Steinberg Newman, kuri taip pat priklauso Chicago Meno muziejaus išsigijimų komitetui.

Be abejo, New Yorko muzie-jaus vadovybė džiaugiasi laimė-jimu, tačiau meno pasaulis Chi-cagoje yra toli gražu nepaten-kintas įvykių raida. Anot vie-no meno galerijos savininko: "Šis menas iš tikrųjų turėtų pri-klausyti Chicago gyventojams. Bet dabar, kaip ir daugelis kit-ty rinkinių, jis yra atsidūręs ki-tur. Tai yra tikra tragedija Chicagoje."

Be abejo, New Yorko muzie-jaus vadovybė džiaugiasi laimė-jimu, tačiau meno pasaulis Chi-cagoje yra toli gražu nepaten-kintas įvykių raida. Anot vie-no meno galerijos savininko: "Šis menas iš tikrųjų turėtų pri-klausyti Chicago gyventojams. Bet dabar, kaip ir daugelis kit-ty rinkinių, jis yra atsidūręs ki-tur. Tai yra tikra tragedija Chicagoje."

TAKSI BENDROVĖS TRAUKIA UNIJĄ Į TEISMĄ

Yellow ir Checker taksi ben-drovės, dvi Chicago didžiau-sios, patraukė uniją, bandančią suorganizuoti nuomojančių va-luotojų, į teismą už žalą, pa-tirtą unijos organizuojamo boi-koto metu. Bendrovių atstovai teigia, kad boikoto metu įvyko plataus masto vandalizmas, tai-kytas bendrovių nuosavybei, ir dėl to unija turėtų mokėti pa-baudos iki 6 milijonų dol. Na-tional Production Workers uni-jai paneigė bet kokią atsakomy-bę už tariamą įvykusį vanda-lizmą.

VIESOJO SUSISIEKIMO MARŠRUTŲ APKARPYMAS

Trečiadienį, gruodžio 10 d., Chicago viešojo susisieikimo žinyba — CTA — paskelbė pla-taus masto maršrutų apkarpy-mą. Aptarnavimo sumažinimas tikimasi sutaupti iki 37.1 mil. dolerių. Iš viso sumažinimas paveiks 36 maršrutų aptarna-vimą. CTA tarybos pirm. Eu-gene Barnes yra pareiškęs, kad apkarpymai buvo padaryti ten, kur alternatyvos yra lengvai pasiekiamos. Bet vis dėlto, anot Barnes, sumažinimai turės "dra-



Tėvų marijonų bendradarbių kūčios gruodžio 11 d. Warsaw Inn patalpose. Dešinėje provincioles kun. J. Dambrauskas, MIC, toliau skyrė pirmininkė A. Snarskienė ir kt.

P. AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESAS

Septintasis Pietų Amerikos Lie-tuvių kongresas įvyks 1981 m. Va-sario 11 — 15 d. Prieš Kongresą, 1 — 10 d. bus jaunimo stovykla.

Svarbiausi Kongreso tikslai yra atnaujinti ir pagyventi ryšius Pietų Amerikos lietuviškų or-ganizacijų tarpe, aptarti Lietu-vos išlaisvinimo veiklos sustipri-nimą ir išnagrinėti klausimus, liečiančius lietuvių išlaikymą išeivijoje ir bendrą lietuvišką veik-lą. Laukiame todėl, kad drauge su Pietų Amerikos lietuvių veikė-jais į Kongresą atvyks taip pat tautinio darbo vadovai iš kitų kraštų, kadangi pasidalinimas nuomonėmis ir patyrimais bus visapusiškai naudingas ir ido-mus.

Kongreso atstovų ir svečių su-rasymą ir priėmimą numatoma pradėti 1981 — II — 11 d. Trečia dieni, Lietuvių parapijos patal-pose, Avellanados mieste, šalia Buenos Aires. Tos pačios dienos vakare parapijos salėje įvyks Kon-greso atidarymas ir susipažinimo pobūvis.

Ketvirtadienį, vasario 12 d. rytą bus sudarytos darbų ir nutari-mų komisijos, kurios pradės po-kalbius. Po pietų parapijos patal-pose iki vakaro vyks komisijų po-sėdžiai. Vakare — talentų vaka-ras, meninė programa, įvairių kraštų, menininkų pasirodymas.

Penktadienį, 13 d. taip pat pa-rapijos patalpose vyks komisijų pranešimai, bendras Kongreso po-sėdis, nutarimų svarstymas, nu-statymas sekančio kongreso datos ir vietos. Tos dienos vakare — meno vakaras ir šokiai Lietuvių centro salėje, Buenos Aires mies-tė.

Šeštadienį, 14 d., rytą parapijos patalpose bendras Kongreso po-sėdis, nutarimų patikimas, svars

matiškos įtakos" CTA kelei-viams.

Maršrutų pakeitimai, daromi pietvakarių Chicago apylinkė-se ir labiausiai paveiks mūsų Chicago skaitytojus, yra šie: Nr. 52A South Kedzie — nu-matyta nutraukti aptarnavimą sekmadieniais, Nr. 63A West 63rd — numatyta iš viso nu-traukti, Nr. 94 California — nu-matyta nutraukti savaitgaliais ir Nr. 110 Marquette — numa-tyta nutraukti šokiadienį aptarnavimą (savaitgaliais ne-vaikščioja).

MIELI DRAUGO SKAITYTOJAI,

Artėja nauji 1981 metai. Ekonominė padėtis nėra gera, nes kainos vis kyla, infliacija didėja. Lietuviškai spaudai išsi-laikyti taip pat nėra lengva, todėl leidėjai yra priversti kiekvienais metais pakelti prenumeratos mokesčių.

Džiugu, kad DRAUGO skaitytojai yra jautrūs, supran-ta lietuviškos spaudos reikšmę, jos svarbumą, dosniai kaip kas išgali, remia ją aukomis. Tas leidėjams, redaktoriams ir visam DRAUGO personalui suteikia daugiau energijos, drąsos ir ryžto dar daugiau aukotis lietuvių išlaikymo veikloje.

Nuo šių metų gruodžio 15 d. DRAUGO prenumerata pakeliama 2 dol. Chicagoje, Cook County, Kanadoje ir už-sienyje — 42 US dol. kitur — Amerikoje — 40 dol. Sunku mums tai daryti, kai daug skaitytojų neturi sutauptų ir pra-gyvena tik iš pensijos. Mes manome, kad tas prenumeratos pakėlimas "Draugo" skaitytojų per daug neapsunkins.

Kun. Petras Činikas, MIC
DRAUGO Administratorius

LIETUVOS BAŽNYČIOS 1-mas tomas. Telšių Vyskupija BRONIUS KVIKLYS

Telšių vyskupija yra 1-as tomas iš LIETUVOS BAŽNYČIŲ se-rijos leidžiamų knygų.

"Vienas pagrindinių šios knygos tikslų yra uždokumentuoti ir palikti ateities kartoms galimam tikresnį ir neiškreiptą mūsų bažnyčių ir kitų religinių pastatų vaizdą, kad ateities lietuvių kartos matytų, kiek daug meniškių religinių ir architektūrinių vertybių Lietuvos žmo-nės amžių bėgyje savo Viešpaties garbei yra sukūrę" — tai kaip rašo autorius knygos įvadoje.

Leidinyje gerai paruoštas. Taip pat bažnyčių nuotraukas, o taip pat jų buvusių vadovų, darbininkų gyvų ar nužudytų, mirusių ar dar gyvenančių išeivijoje. Didelio formato, 400 pusl. Kieti viršeliai. Tekstą surinko DRAUGO spaustuve. Spausdino MORKUNO spaustuve. Išleido Amerikos Lietuvių Bibliotekos Leidykla. Kaina su persiuntimu \$21.50, Illinois gyventojai dar pridėda \$1.20 valstijos mokesčio.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 West 63rd St., Chicago, IL 60629

tymas ir priėmimas. Po pietų — iškilmingas Kongreso uždarymas Buenos Aires miesto centrinėje salėje, su oficialia ir menine da-limi.

Sekmdienį, 15 d., rytą iškilmin-gos pamaldos ir 16 Vasario mi-nėjimas Buenos Aires miesto cent-re. Po to iškilmingi pietūs Argen-tinos Lietuvių susivienijimo salė-jė Lanus mieste, 16 Vasario mi-nėjimas ir atsisveikinimo pobūvis.

Julius Miciūnas
Kongreso organiz. Komiteto
Pirmininkas

— Ne tylėjimas reiškia iš-minti, bet žinojimas, kad reikia nekalbėti.

Frank Tyger

— Dėkingumas žinomas tik kil-niose ir tvirtose asmenybėse. Sugedusieji ir silpnieji visada esti nedėkingi, o apsilėidėliai pamiršta padėkoti.

J. Castellanos

Advokatų Draugija
VALDEMARAS BYLAITIS
IR
VINCAS BRIZGYS
Teisinių daktarai
2458 W. 69th St., Chicago, Ill.
Visi tel. 778-8000
Valandos pagal sutartimą

Advokatas
GINTARAS P. ČEPENAS
Darbo val.: nuo 9 v. r. iki 6 v. v.
Šeštad. nuo 9 v. r. iki 12 val. d.
ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 W. 63 Street
Chicago, Ill. 60629

Advokatas JONAS GIBAITIS
6247 So. Kedzie Avenue
Tel. — 776-8700
Chicago, Illinois 60629

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. iki 1 val. d.

Marija Aukštaitė
IŠEIVĖ
Pasakojimai. 266 pusl. Išleido
A. Navikevičius 1980 m. Spaus-dino Litho-Art Ltd. Toronto.
Kaina su persiuntimu \$6.85.
Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629